Sat 16th Dec 1922

第一萬二千零二十號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁?

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有按函定閱本報者當書明地址門牌否則恕不派寄

告白定例

凡登全年告白費分期先收餘半途止兼照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

TANGYE HEAVY OIL ENGINE.

鄧如汕機廣告

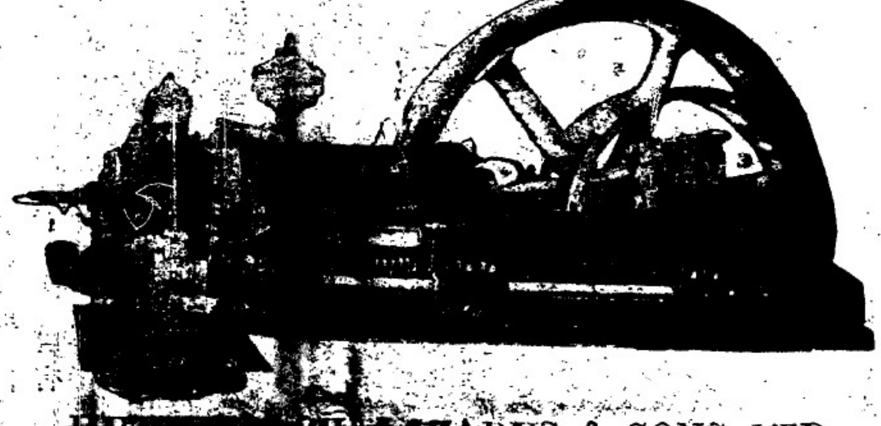
(煉開式)

此機最合園口工廠板

可抽水或灌水之用

機機平常省費耐用易

以開機環球各國之採用



此機者為數以萬千計

唯一代理人糖登堡拉

沙露父子有限公司

民國十一年八月二十一號

[illegible] LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

George Fletcher & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年十月拾月王號

飛牛頭牌

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備揀煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府界以保證不僅本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圓邊劃開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 購顧者認明牌號為荷

英一千九百廿二年十月九號

美國芝加哥[illegible] 啟

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告為父母者務須注意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也

代售處 太興號 元茂號 鄭南生 李慶豐

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Hang
Lee Kheng Hong

Connell Bros Company Inc. in U. S. A.
Agents.

謹啟者訂本月十七日(星期日)下午二時在新舞台戲院前舉行職員撮影藉留紀念屆期敬請早臨是盼此佈

民國十一年十二月十五日

光洋學校演劇籌欵會啓

○星加坡交通銀行啟事

本行停業數月實因市面蕭條放欵一時難收對於存戶未能從早給付殊深抱歉現由總管理處特派姚仲枚勞勉兩君來星會同現任經理陳國華君清查帳目料理行務特此佈聞

中華民國十一年十二月十六日　星加坡交通銀行啟

○星加坡交通銀行經理陳國華啟事

本行現由總管理處派員清理經理一職無設立之必要鄙人所負經理職責應即日解除此佈

民國十一年十二月十六日　(試三)　陳國華白

評論

奧款與違憲

羅案發生以來。此間輿論一致主張嚴究。足見是非自在人心。今澈查之結果尚未完全公佈。而總統即自引咎。向羅氏慰藉。即欲含糊了事。實非吾儕人民所敢贊成也。吾人無所愛於羅。更無所愛於黎。尤無所愛於吳張。惟主張依法辦理。羅有罪則懲羅。羅無罪。則吳張為誣告。黎為違法。皆須受相當處分。不能含糊了事也。

此皆極尋常之理。而無庸多贅者。惟現時有一點似有可研究之價值。即國內報紙尚有謂約法上載明凡借款合同宜通過於國會。羅氏不交議而即簽字。實為違憲。此論遽觀之。似甚合理。然細分析之。乃仍係一種不通之論也。蓋論者主張自國會解散後。凡未經國會議決之借款與公債皆應補交國會。此種法律論自屬言之成理。若單就奧款合同不交國會為言則不復可通。蓋奧款非新債。換言之。即羅氏非新向奧國借得一筆債款。此款既非新借。當然無單獨提交國會之理。北京某報論之曰。(此次內閣因關稅實行值百抽五。減少外界抗力起見。從速整理外債。就中以奧款積欠最久。糾葛最多。故即自奧發其軔。不意因此惹起政治界絕大之風潮。致成為法律問題。我國自前清宣統至民國二年。共借奧款六次。以及展期利息等。至今積欠至英金五百十九萬九千餘磅之多。無力償還。因改用債票抵換。債票係按九折作價。自明年起分十年攤還。計合債票額面五百七十七萬七千餘磅。是此項借款並非新債。實係延長舊欠而已。我國因參戰而取消償還之對德奧債務。係指庚子賠款國際的公款而言。至於國際的私款。不能取消。如善後大借款及英德借款之德國部分。仍依舊償還。不能有誤。中奧國交既經恢復。則對於國際的私款。自不能不還。又奧國和約中。雖有參戰國與協約國之債權債務抵消之條。而我國對於奧國。只有債務。而無債權。無可抵消。且列國方因救濟奧國窮困故。奧國應償之戰事損失。皆與展緩。而對奧債務。則仍按期歸償。我國亦自當一律遵從。況舊債票泰半入於英意兩國人之手。瑞記洋行之權利。亦移歸英商安利洋行承受。更不容有不還之勢。則此項展期辦法。並不自今日始。歷任財長皆在辦中。此種整理事業。只有責任而無權利。故皆棄置不理。國家信用。夙所不恤。而今則因關稅問題及財政整理問題相迫而來。因而出此。是亦大有其苦衷在也。)此論實非常中肯。由是觀之。彼以違憲為言者。殆猶未深知奧債之性質也。特鄙人並非為羅氏辯護。若果如張紹曾等之通電。謂其未通過閣議。則未付閣議而先簽字。實屬不合理。特不知張等通電是否可靠耳。

本館專電

▲十二月十五日下午八時十五分上海發

◆羅案已開審黎派員旁聽羅之律師為林行規(譯音)

◆河南軍務督辦張福來出示每救被擄西人一名賞銀五千并陞官現僅有三人未救出公使團組織之豫匪調查委員會因應吳佩孚之請已緩出發

◆高恩洪因吳佩孚之勸已允出閣高與英人組織新交通銀行正在北京創立總行

◆曹琨壽日奉張浙盧皆派其子往祝並商時局

◆王正廷通電就外長職後即往山東結束魯案

◆各國以我國亂象日熾擬將增稅案實行期展緩

◆四川軍閥決議與奉張孫中山二派聯盟圖吳(佩孚)三方代表接洽正忙

◆杜錫珪因王獻臣張清汝(譯音)攻克漳州(譯音)派艦運陸戰隊往助

◆李厚基電京報捷并請增援兵

◆高全忠王獻臣受李厚基指揮

◆許崇智已啟程回粵

◆張耀曾至滬考察當地司法狀况

國內選電

●粵軍洪兆麟陳炯光尹驥部分據詔武上杭泰寧等縣與張清汝聯絡海軍亦派陸戰隊到安溪援助已在安溪惠安金門劇戰閩軍挫退告急廈漳動搖省援軍為海艦所阻改由陸路赴援

●李厚基電張紹曾請令常德盛師速再前進夾攻閩北現許崇智王永泉曾派一旅二營援泉州

●陳羣任閩海道尹已接事

●林炳章擬將閩各釐局招人投票承包先由軍閥瓜分

●王寵惠辭政治討論會長聞擬靳雲鵬繼任

●張作霖令劃哈埠為特別區派朱慶瀾節制軍民事務

●蔡成勳電既任孫傳芳為總司令請改常德盛為總指揮孫擬赴武穴組下游司令部

●公使團議對滬公廨改特別法院不贊同

●陳炯明派人收買粵籍議員謀兩廣軍務督辦

○謹將本月十五日收到諸熱心家券欵列下

(名譽券)
梁谷欣君　陳秋槎君　陳振文君　陳振哲君
曾炳芳君　各三十元

(一等券)
薛德賢君　上海印務書局　各十元

(二等券)
盧偉烈君五大元

連上共收一萬二千五百四十四元

民國十一年十二月十六日中華女學校演劇籌欵會啟

亞爾麻卓夫馬戲抵叻開演

啟者本班馬戲經已抵叻定於本月二十號拜三晚九點十五分鐘在奕芝律瓊州會館前之草埔開演班內獸畜甚多并有男女名伶多人能演各種把戲為坡人士所未睹者本月廿三號拜六并演日戲是日下午五點開演童子半價欲新眼界者幸勿失此機會也

▲茲將入場券價開列

三元　二元五角　二元　一元　五角

如欲就近購券者可往土庫街謀得利公司購取可也

民國十一年十二月十六日亞爾麻卓夫馬戲主人謹啟

閩事特載

●林森長閩後之政局（一）

福州通訊

▲徐鏡清來電告急　日前常德盛軍隊使光澤建甯等處。方肆焚掠。光澤一縣。遭禍尤慘。該縣最爲紫陽之南門大街。全被焚毀成爲焦土。上游各縣爲之告警。即福州城裡各地。亦風聲鶴唳。居民紛紛遷避。苦爲藏身之所。聞常上游事由報告常軍入閩。僅有三營之潰兵。業經許濟軍隊擊退贛邊云云。王永泉總司令。當將此情　通告民間。以安人心。自是之後。省垣秩序。稍形安謐。無意日昨省議會方面。突接上游徐鏡清爲急來電。報告常軍入閩之警訊。該會即一將此電。印送各議員閩人方知常軍深入上游。徐氏疊次告急。均被省垣當局。秘而不宣。茲將原電照錄如下。許總司令王總司令林省長薩鼎銘先生。省議會均鑒。鏡清自前月杪。得報贛邊常師入閩。疊電告急。諸公以不成事實。含混電復。徒以兵單彈缺。餉需不足之許稽標所部。及戰師未經編發之部隊。籌以抵禦。致敢彼方乘虛直入。邵光建泰。相繼失守。復經疊電告急。正當一髮千鈞。乃聞將梁方面。防地又有更調。致建泰邵光。聯成一氣。猛向邵武方面前進。鏡清非特兵單。即原存子彈數十萬。皆於水口一役。已將用罄。諸公偉略深謀。何無一兵一彈接濟。令各地方糜爛。使鏡清數十年保持地方秩序苦心。一旦盡棄。陷人民於水深火熱。誰實爲之。此後上游治安。鏡清已屬不能負責。應請諸公熟籌以應。臨電不勝盼切待命之至。鏡清叩巧。云云。王許諸人得電後。尚無何種辦法。遣近日王許意見。又稍隔膜。彼此兵力。適足相制。若調遣他處。則成偏重之勢。一方必有所不利。故日來互相推諉。不能派兵赴援。二十一日有一商人由洋口到省。據稱此次常軍再到上游。勢甚兇猛。建甯泰甯。邵武光澤。均已失守。順昌洋口。亦已告警。該軍經過邵武。焚掠最劇。該縣共有四城。而被毀者已有三城之多。居民遷於城外。十室九空。光澤建寧泰甯三縣。遭禍較輕。然民間之受害與邵武亦同。日來避難之民。逃往順昌及洋口等處者。爲數不少。此等災民。半皆富裕之家。今已成爲乞丐矣。又聞徐鏡清因省垣卑隊。不能接洽。無力抵禦。已有降服常師之說。果爾則延平方面。亦屬危急。即福州全局。亦大有危險。日來居民。殊抱不安云。

▲張清汝宣告獨立　下游漳廈一帶。已屬於臧致平所管轄。然泉州方面。仍爲李厚基部下張汝清一旅所佔據。臧氏自廈逐李氏之後。極爲戒嚴。培植兵力。一面嚴防尹驤軍隊之進迫。一面拒絕粵軍之侵入。近因張清汝宣告獨立。聯合洪兆麟進攻漳廈。臧氏無力抵禦。乃電許崇智。請其派兵合攻泉州。許以軍費無着。未能即行拔隊。祇令劉志遠團長。加意佈防。勿令張軍竄入。臧氏對於省垣。雖有互相通問。然其態度。迄未明瞭。且日來林森省長所發下游各縣知事之公文。均被臧氏扣留。廈門道尹陳培錕潛逃之後。省長擬以蔡鳳機繼任。然以未得臧氏同意。未敢發表。現正派遣代表何經齡。與臧氏疏通。能否有效。尚難逆料云。

本坡要聞

●瑞安輪刼案經已破獲

香港來函云。港澳瑞安輪船。自被匪騎刼後。華洋偵隊。經會同緝。頃聞已探悉被刼地點。係在於惠陽屬之平海。查該處地勢險要。匪徒向以該處爲淵藪。已經成爲一最大之匪巢。所謂超火爲號。即平海附近海面之平山。此次瑞安輪船遭刼。亦在該處。至報載在汕尾地方被刼。乃係誤傳。據熟悉情形者云。平海距離汕尾。尚有百餘里之遙。現經饒旅長雋平督隊前往該屬范和岡舞寮等處搜捕。拘獲匪徒多人。幷起獲贓物無數。已咨請港政府。轉知失主到案認領。及指証匪徒。以憑懲辦矣。

●日皇太子病

南洋日日新聞載十四日午後二時五十分東京特電云。日皇太子。現患痳疹症。體温三十八度六分。脈搏八十九。惟狀甚安適。决無意外云云。

●柔佛政府之總顧問

據柔佛政界傳出消息。司老特氏（Mr. W. D. Scott.）已被任爲柔佛政府之總顧問云。

●光洋學校 演劇籌款 之劇情

預誌

后港光洋學校。訂于今明兩晚（即十六十七兩晚）假座余東旋街新舞台演劇籌款。第一晚所開演者爲改良新劇（朱少朋）。其劇情如次。

朱朋介。製蔴廠主人也。子少朋。由大學畢業。因廠中女工韓明珠。被機器軋傷手臂。管理人郭景福等。要求重給醫藥費。朋介不允。發生衝突。少朋乃歸繼任父職。出來調停。結果允景福等之要求。將明珠送至楊達甫醫院診治。少朋每日親往醫院看病。因此與明珠生了愛情。遂訂婚于醫院中。先是少朋表妹丁梅姑。愛慕少明。已非一日。朋介與其夫人。亦欲少朋與梅姑結婚。及明珠與少朋配合。不免嫉視。加以明珠受傷時。曾住景福家。與景福築。爲梅姑所覺。譏笑不已。但少朋由明珠告以實情。仍視之淡然。對于明珠。備加安慰。且介紹其好友楊達甫。與梅姑結婚。以慰其意而杜其口。後來明珠深感少明之恩。內不自安。乃於夜間獨往景福家。告以一切情形。旋離郭家。超伏鐵道軌上。爲火車碾斃云。是劇分四大幕。第一幕（寄居）。第二幕（就診）。第三幕（文過）。第四幕（自盡）。

第二晚所演者爲（冒險尋親）。其劇情如次。增米者。演者爲修身童子也。沈毅顯微。賦稟天生。孝悌忠美國十一齡。淵活潑有爲之模範兒童焉。父約翰誠。秉受庭名家。聲望卓絕。有女秀棠。許字於農臣。爲哲學碩士德甯斯。成婚日。增米循鄉俗。以報編輯文學。擲新郎。德失足墮車。創巨痛深。而敝戰實米。戲謔是之故。夫婦咸埋怨之。未幾約翰秀棠亦傷目。令增米寄居姊家。廣稿學業。姊惡而虐臣。搴香游歐。輟學。兼操勞役。辛艱備嘗。卒與十齡摯友密克。冒險逃歐。出百死。奔赴親側。梯山航海。跋涉江湖。險阻遍歷。雖屢經挫折。均以智能忍耐勝之。卒達目的。父子重逢。嗚呼。（天助自助）。其信然歟。是劇分六大幕。第一幕（家居）。第二幕（禍水）。第三幕（姊家）。第四幕（出[illegible]）。第五幕（迷津）。第六幕（達的）。

其第一晚之（朱少朋）。係敦請本坡各校新劇鉅子助演。其戲目中之陶開泰賈耕青。即道南之眞正（陶君開泰）與眞正（賈君耕青）。亦即上次在南溟演劇會中助演京調之（陶）（賈）也。去朱少朋之（S. T.）與去韓明珠之（S.C.）。聞係道南之白君尙志與啟發之董君叔和。但不知誰爲（S.T.）誰爲（S.C.）。今晚親往參觀後。當可知之。下星期一日戲評中即可明告讀者也。去郭景福之（神鼎）。即南溟之演劇主任胥君雪翔。去老王之（Y. C.）。似爲南洋之胡君意城。僅舊其（意城）二字英文拚音之首字者。因聞胡君曾允加入助演。但老王爲（男）。胡君爲（女）。胡君年紀已老。自以去朱夫人爲自然。何必假（女）爲（男）。此其眞象若何。亦須俟下星期一日之評劇時方可分解。要之該劇集本坡新劇界之羣英而合演之。珠聯璧合。自必可放一特別之空前異彩。以拓吾人之新劇眼界。毫無疑義也。故特預爲詳誌之。以告愛看新劇者。幸勿失此機會。尤望演劇諸君料摟精神。力顯其長。以毋負鄙人今日之吹。爲幸。一笑。其第二晚之（冒險尋親）則由該校自演。此外第一晚則有南洋之助演國技跳舞。第二晚有南華中華之助演體操等。當尤可爲之增色不少。熱心助學之儕胞。幸其早臨。

●南洋青年勵志學社之好現像

（茹稿）本坡南洋青年勵志學社。在社會上所盡的義務。和在社會上的名譽。是人人所共知的。但是諸社友還覺得沒有盡他們的責任。並且還沒有達到他們最高的目的。所以兩星期以前。即實行改造。希望成一個完好健全辦深高尙的學生團體。昨天聽說己經將社章改好了。不久就可公佈。關這一次的新章。對於入社的資格。非常嚴厲。但現在入社的社員。反非常踴躍有這樣的好現像。將來的結果當然很好。吾愛該社。吾更希望該社青年諸君。努力向前途光明的路上走去。盡力做一番改造事業。那末我們青年儕胞。更可愛無窮的益處了。

●中華女學校演劇籌欵會佈告結束之傳單照錄

敬啟者。本會籌欵事宜。業己告竣。並定于本月十七日（星期日）上午十時。在中華女學校開全體大會。宣佈一切經過情形。及收支欵項數目。以便結束。凡我職員。務祈屆時賁臨是荷。民國十一年十二月十六日。中華女學校演劇籌欵會公啟。

●亞爾麻卓夫馬戲抵叻開演之先聲

亞爾麻卓夫大班馬戲。經已抵叻。定於本月二十號拜三晚九點十五分鐘。在美芝律爪州會館前之草埔開演。班內獸畜甚多。幷有男女名伶多人。能演各種把戲。爲坡中人士所未睹者。本月廿三號拜六。幷演日戲。是日下午五點開演。童子半價。欲新眼界者。幸勿失此機會也。

●今日之樹膠行情

本（十六日）早接西商會樹膠柏賣行情報告云。本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲四角七占又四分之一。賣主方面爲四角七占半。明年一月期貨。買主方面四角八占又四分之一。賣主方面四角八占半。一月三月之期貨。買主方面爲四角九占半。賣主方面爲五角。四月六月之期貨。買主方面爲五角二占半。賣主方面爲五角二占又四分之三。市况靜云。

●滙豐銀行會計員被控

西報載本坡滙豐銀行之會計員（即司兌現者）陳萬禮君（譯音）。被東亞銀行之會計員。於日昨在堂以揭騙案起訴。據原告訴稱。彼曾以一面値五千元之銀仄。交付被告兌取現金。而被告僅交回四千元云。法官於錄取口供後。將該案展期一星期後提訊。被告則准以一千二百五十元擔保候訊云。

●買辦失踪

日昨實得力西報載稱。太子街友華銀行之買辦。於近日失踪。當局雖己四處偵查。惟尙未得踪跡云

紅橋香煙

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟
否如其未也則請即一試之
紅橋香烟是爲
市上所售各煙
之最上等者也

民國十一年九月廿一日
英美煙公司披露

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用－先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然－此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無險－此刀剃近毛腳永無剃傷面部之虞
價格平廉－所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

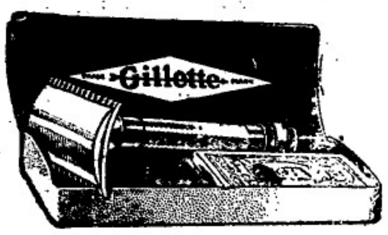
美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

Gillette Brownie

巴郎利剃刀價僅二元
居列剃刀自未實過八元
於下之價目



Remington Portable Typewriter.

寧明盾方便打字機廣告

此機輕便非常易以携帶字粒清晰全備雖用數目字時亦可不必引用升降匙機件堅固如大架之寧明盾爲全副機器祇裝於一四寸高之箱內美觀耐用誠最趨時之用品凡有意購買而欲知詳情者請向星洲及吉隆坡唯一代理人潤明列都有限公司查詢爲荷

英一千九百廿二年十二月二號

John Little & Co., Ltd
Incorporated in England,
Singapore & Kuala Lumpur.

民國十一年十二月十一號

◀奇倫氏威士忌酒▶

GILLON'S V.O.P. WHISKY.

ALWAYS USED

一經試嘗

永久購用

ONCE TRIED

Obtainable from all Dealers
各酒商均有出售
Sole Agents
唯一代理
JOHN LITTLE & Co., Ltd.
潤列都路有限公司
(Incorporated in England.)
在英倫注册
Singapore and Kuala Lumpur.
星洲及吉隆坡

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation
Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
9, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此爲鷺端羅藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及英國學大家亦皆公認此爲以及羅藥爲醫治脚風病風濕酸痛各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後卽見痛苦減除疾病

烏露端羅藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金鷄納霜之於瘧症焉

巴黎查地畫公司製
九三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿一年十月十二

楊振聲醫官之公子

小孩之良友

請觀嬰孩自己藥片如何使小兒肥壯

閣下一經試用嬰孩自己藥片與閣下之小兒服用定必十分滿意

且必預備一瓶於家中以防不時之需也因其藥性和平如此功效又神速若是也藥片微小易於成粉味美易服毫無損害卽最幼稚甫生之嬰兒亦可服用此藥片專治小兒腸胃積滯疼痛不化各疾卽如胃不消化大便閉結驚風寒熱痢疾或出牙疼痛且殺蛔蟲能使小兒得天然安適之睡眠並使小兒康壯易於循序長成也

湖南岳州宏農堂濟世醫院醫生楊振聲君來函云小兒食用嬰孩自己藥片後果然身體肥壯肌膚豐盈由此可知此藥片之功力無不效驗如神也如尊處無從購買嬰孩自己藥片請寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最寶貴者惟此強健之身體強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁者加勒蘇可以代之誠爲最適當之代乳料矣

計加勒蘇一磅含有最滋養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健兒之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自紐絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭採用此種

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
CSE.

英一千九百廿二年三月廿號

總代理
石叻松柏街
衞安公司

新濟世 女界護身丸

名播環球　神功速效

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安產前墮胎產後一切婦科百病功效如神

新濟世藥局

商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電牌

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃口疼痛
治肝鬱氣滯兩脇脹痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消脇腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅塞
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半　每打一元八毛　批發相宜

施林氏止咳水

逢咳必止　除痰止咳　第一聖藥

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

衞安公司

治蚊香

發行

石叻松柏街衞安公司總代理發行

衞安公司所製造治蚊香之中因藥料能使蚊虫立斃並能滅各種微生虫冀乃日用衞生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

時評

變幻之變幻　（冷）

羅案之出現。可謂變幻之至矣。然又猶有變幻者。羅案之大綱。所謂議員攻擊閣員也。宜若議員當一致。而閣員亦當一致矣。然閣員中則有未經通過閣議之通電。議員中亦有違法請求拘捕之通電。是閣員與議員之間。亦有反向助敵者。故曰變幻之又變幻也。

大抵事之不能公正無私者。斷不能令同羣之人盡如已意。故每當事在吃緊之時。必生內部外向之舉。況今之閣員與議員。固皆各有所依附而爲人盡忠也哉。羅案之是非虛實。原當深究。然世之欲探其原因。不當僅以羅案定之也。恐其變幻。知過半矣。

中外要聞

◆中國之部

吳景濂張伯烈通電

（銜略）本院於十一月二十日。開第三期第八號常會。余議員紹琴等。提議咨請政府查辦派署財政總長羅文幹喪權禍國納賄瀆職一案。依法有議員十人以上之連署。經衆討論。大多數可決。並照議院法第四千五條之規定。相應抄同原案。咨請大總統查照辦理。並希於查辦終結時。依法咨覆。查辦案之原文如下。爲查辦事。竊惟中國財政者。莫不怒然心憂。計自民國六年六月十二日以後。迄民國十一年八月一日以前。財政之紊亂。由於濫支濫借。早爲國人所痛心疾首。此猶可諉爲在無國會時代則然也。不料法統重光。國會復職。派署財政總長羅文幹。變本加厲。依然目無紀綱。擅發內國公債之不足。竟敢勾結海外匯僧。擅訂合同。將巴黎和會議決德奧債款概作中國賠償之無效債票。而換給以新債票。其中喪權禍國。納賄瀆職。不一而足。畧述如左。查中國向德奧借款。計共七次。利息四五厘不等。除已償還並就中一部分。係軍械借款二百萬磅外。中國現對德奧債務總數。尚約四百十萬磅。不過此種債票發出。在距歐戰以前甚近。迨中國向德奧宣戰。軍械無從交付。當然不發生債權債務關係。且巴黎和會議決。以中國亦參戰團之一。故所有德奧在中國之債務。概作賠償中國之損失。於是該種債票。在歐洲直無價值之可言。乃德奧奸商。竟以極低價格。將該項債票收買有全數十分之七五以上。自居債權者。向中國財政當局運動。與其他債票。一律換掉新債票。而財政當局。均以該項債票一部分。爲軍械借欵。中國並未收到。不允換給。并聲明須向德奧政府交涉。至其餘債票。有巴黎和會議決。亦無給換之理由。該商人等爲避免與德奧政府發生直接關係計。改入華籍。委託華義銀行代表羅林達及柯索利。向中國政府換取新債券。存儲巨欵於華義銀行。種種運動。至年餘之久。歷任梁李周張王高張各財長。以事關國權。均行拒絕。不料派署財政總長羅文幹。到任未久。該代表等。又施運動。日與財政庫藏司長黃體濂晝夜密計。要求羅文幹簽立合同。允許以中國未經收到利益之無效債票。爲變象之補償。並以獲利名義。額外加發新債票。共爲五百七十七萬七千一百九十磅。竟不交國會同意。不經國務會議通過。不經總統批准。擅於十一月十四日。由羅文幹與華義銀行代表簽定。并臨查當日。由華義銀行預存之巨欵內。支付支票一紙。計（一）一五六三號支票八萬磅。付財政部。（二）一五六四號票三萬磅。付來人。（三）一五六五號。（此下有脫落）支案黑幕重重。舞弊營私。大概情形也。今查公債之募集。及國庫有負擔之契約。須交國會議決。約法第十九條第四欵。及國會組織法第十四條。早有明文。羅文幹身爲財政總長。當知尊重國法。乃竟以久成廢紙之德奧借欵債票。與外人私相授受。悍然定立合同。承認連本帶利。換發一種新債票。致民國國庫。損失至五千萬元之巨。此就國法上責任言。羅文幹之喪權禍國。不能不查辦者一。即查該合同內。原有此項合同。係經國務會議通過。及大總統批准簽定等語。是外人方面。未嘗不知中國之有法律矣。羅文幹身爲財政總長。備位閣員。遇此等新舊合同修換問題。宜先提交國務會議議決。呈請大總統批准後。方能生效。今國務會議。始終未經通過。而大總統又面稱從未批准此項合同之事。非全由該署總長一手包辦而何。此就行政法上責任言。羅文幹之喪權禍國。不能不查辦者二。又查暫行新刑法第一百四十條。規定官員公斷人。於其職務要求賄賂。或期約。或收受者。處三等至五等有期徒刑。及第三百八十六條。規定官員處理公務。圖利自己。及第三人。或圖害國家公署。背其職務。損害國家公署之財產者。處二等或三等有期徒刑云云。原爲官吏旁聽而設制裁。羅文幹身爲財政總長。宜如何潔已奉公。慎守大法小廉之訓。乃竟聽信司員。於私自簽字合同後。書所得支票一紙。先後向華義銀行兌取。除八萬磅一票。係初由羅文幹簽字。交由懋業銀行支取。經華義銀行拒。該支票係付財政部。蓋印。該總長簽字。手續不合。隔一時之久。改由財政蓋印。該總長簽字懋業銀行照數匯支外。其他三萬磅與五千磅兩票。皆載明付來人之手。支票號數俱在。究竟來人爲誰。取作何用。以過去蛛絲馬跡徵之。不謂之期約收受。圖利自己。而害國家不得。此就刑法上責任言。羅文幹之納賄瀆職。不能不拿辦者三。總之此次財政總長羅幹私簽德奧借欵合同。其喪權禍國。納賄瀆職。在法律上。爲無倖免之理。本員等所以不提出彈劾案。而提出查辦案。以其來自派署。未經約法上同意程序。故援約法第十九條第七欵。及國會組織法第十四條第三欵。定照查辦官吏辦法提案。如咨請政府先將羅文幹現職褫奪後。並依法交法庭依法嚴重辦理。傳云。國家之敗。由官邪也。官之失德。寵賂彰也。年來官吏之破廉恥者衆矣。此案若不澈底追究。何以懲官邪而維國紀。除奸黨而快人心云云。當日又有李議員文熙。黃議員雲鵬。牟議員琳。王議員滄岐。陳議員邦燮。胡議員祖舜。何議員雯。吳議員榮華。劉議員奇瑤等。臨時動議。提出咨達政府。請將派署財政總長羅文幹喪權禍國納賄瀆職所訂之合同。聲明無效案。復經大衆討論。大多數可決。相應咨請查照。即日將該合同宣告無效。除依法咨請大總統查將。並將該合同宣告無效外。特此電達。即希查照。衆議院議長吳景濂。副議長張伯烈。暨全院議員同叩號印。（此電發自天津）

羅案已有水落石出之希望

羅案今當偵查時期。依法不宜加以善惡之批評。且有若干材料。亦不應隨便發表。聞念一日已經預審。關於兩項支票之風說。已有某某外人到庭。爲友誼的證明。（因有領事裁判權）故已逐漸明瞭。又意國方面。聞將於開庭時。派人提出可證明爲正當之證據。念二日有開庭之說。各方皆極注意此案云。

◆外國之部

里昂中法大學風潮之經過　（廣客寄自里昂）

▲吳稚暉僞爲畢露
▲本部生鑿起風潮　（六續）

拿這宗錢來辦公共事業。（如添置圖書）也很好。假使吳先生不願辦。請提交協會去辦好麼。）吳氏說。（破壞章程不平等待遇算正當麼。）衆說。（無論如何。我不辦。我要辦。你們要辦。自己去辦。我不辦這丟臉的事。）言已大步啟門而去。時當場外吳氏黨徒率校役多人。其勢洶洶。殆將用武。幸經衆人力阻。始各散去。否則記者也可以看看他們高強的武藝。此後吳氏在校內發表一篇文章。他這篇文章很長。可惜限於篇幅。不能全錄下來。現在撮其大意。且舉一二他所謂事實的例來。藉指也可知鼎味了。那篇文章大意謂。（諸君來函詞氣。似有一部分理由。惟本理想上之公平。抹去事實。以致發生煩問。他引王某等原函。（以在同一學校。同是本部生。又處相同之境遇。何獨有一部分之本部生漫無標準的有特待生與免繳費生之名稱。受特殊之待遇。）吳氏答語謂。（特待生免繳費生之名稱。世界上學校所常有。故本校亦有之。）但他却未舉出世界上何國何處什麼學校。有這樣漫無標準全徇私交的特待及免飯費的辦法。他接續又自設問答說。（若問特待生以何者爲標準。）他自答說。（便是拿廣東特待生的標準爲標準。）記者按吳氏這樣強詞奪理。無論何人。也不能心服。本部特待生如何能拿廣東生的標準爲標準呢。

（未完）

幸　勿　錯　過

催眠術治療兼傳授所廣告

大注意　特注意　請勿失此好機會
勸君快學催眠術　學成百事都如意
學費止收七十元　畢業一月爲限期
商號担保學成功　如不成功錢取回
奇病惡癖也可治　一經施術無不愈
速來…速來…速來…　留意…留意…
詳細章程　請來取閱　學者報名從速
如遲不候

住本坡源順街應新學校催眠術士賴察明啟

民國十一年十二月十四日　毌

南廬學友會啟事

本會遵本月三日全體大會之議決。以去年（民國十年）之代理財政員黃維椿侵欵虧空去銀二百八十四元零六占。又另一條壹百元經屢次函告。且予以充足期限。至今一年。未還半文。理應登報宣佈。重公欵。梼除惡習而警效尤。另又積欠月捐六十一元五角。照章將名取消。特此佈聞　毌

民國十一年十二月十四日　本評議部啟

南洋要聞

英屬之部

◎華僑社會之進步

(吉寧國訊)本埠係一孤島也。商店無多。華僑稀少。居其間者。多以捕魚爲業。余友某君。僑寓該處。屢屢來函。促余往遊。余前以事繁。未得一行。迨本月十號。始得身臨其地。觀察僑界情形。雖云華僑無多。而學校之完善。社會之進化。實不讓於通埠巨邑。茲謹就所知情形。分條記錄如下。以餉閱報諸君。

(一)學校之完善。該埠于民國八年間。有熱心家周君振錫。馬君愛智。胡君有信。杜君手賤。劉君惠卿。王君川貝等。觀歐風之東漸。受潮流之濫激。知非興辦教育。不足以圖存。毅然決然。輸財創辦華民學校。成立以來。迄茲三載。成績卓著。早已有口皆碑。今年再聘某君。主持校務。更加整頓。數月之間。學生成績。幾有一日千里之勢。該校得人主持。前途發展。誠未可限量也。

(二)社會之進化。該埠學校未辦以前。僑界迷信神權者。頗不乏人。及辦學以後。非但商界一般人。對於迷信一事。漸漸破除。卽婦人孺子亦鮮有向木雕泥塑之偶像。磕頭求福者。誠社會進化之好現象也。

◎太平埠僑工之新氣像

(太平訊)近來世界上的潮流。日新月異。人類思想。也同時因互競而變遷。所以社會上的事情。沒有競爭。必不能使社會進步。人類沒有合羣互助。也是不能夠生存的。但是達到合羣互助的目的。都是很少。像現在太平埠現僑工界的青年。在社會上的新氣象實在不可多得啊。他們前數月已經倡辦了一間振華夜校。現在又依合作的公式。組織一個雜貨食品公司。不久就將成立了。此種舉動。在工界上實不多見。所以我敢稱這般青年們的合羣互助精神。實非一般人所能及云。

美屬之部

◎菲島簿記案近訊

(菲訊)西文簿記律。實行之期。距今不及兩月。(明年一月一日起實行)而近來菲議院中。已有切實施行該律之提議。華僑聯合會。雖曾派遣專員。向美政府交涉。仍無何種成績之可言。數日前曾傳美政府電活督。請其設法將簿記律取消。然菲議院開幕之初。活督致議院之建議書洋洋數萬言。只關菲島政治立法行政司法財政教育公益實業諸問題。無不有所建議。獨對于簿記律。則無一字及之。然則美政府電活督云云。似係有心人言慰慰人語。新聞記者。本有聞必錄之例。從而登諸報端。及今思之。倘所謂有心者。于百無聊賴之中。作此慰藉之詞。實大可憐。而觀目下各方情形。取消簿記律。戛乎其難。菲衆議院某議員。係集合黨著名份子。前談及簿記律。自謂該律想無取消之理。去年菲島華僑。派員前赴美政府交涉。而不向菲議員疏通。實惹起此間議員之惡感。島中華僑代表。雖有曾與計順及奧斯梅那二人磋商之說。然菲議院究非計奧氏之機關。二氏在議會之勢力雖大。然欲將全體議員通過。復經總督簽字之法律取消。當非二人之力所可云。(未完)

來件

◎檀香山視察記 (畢雲程)

▲檀香山之天時地理物產及人口

▲華僑在檀香山商業上之勢力

檀香山之華僑。在歐戰以前。約五萬餘人。多有工作者。其後華工回國。不能再來。遂逐年減少。現僅剩其半。惟現在華僑之在檀香山者。多上中社會之人。以經商爲大宗職業。作工者僅五千餘人。各種商業。大半皆在華人之手。故華人在商業上。頗有勢力。有所謂米王者。卽華人中之大米商也。惟華僑在此者。歷年甚久。於本國情形。頗形隔膜。益以中國報紙。看者甚少。而英文報紙。頗有受某國之利用。傳播種種謠言。毀壞中國之名譽。華僑中之有識者。恒力闢其謬。如曾經留學美國之彭君之桐。爲現任中華商會董事彭君林茂之子。此次代表商會。招待余等。甚爲熱心。此人曾對於汚蔑中國之謠傳。努力加以辯正者也。余等到埠後。穆君之友何君錦棠及其夫人。卽來船迎接。何君曾留學美國。現任檀香山自由銀行總理。爲人和靄而處事幹練。代表團得其助力甚多。現在檀香山之華僑。聞有四十餘人。曾留學美國及在檀島大學畢業。諸君當知華僑中大有人在也。華僑在檀香山既有商業上之勢力。而對於祖國。又極熱心。華貨在檀香山之滑路。當然大有推廣之餘地。惟華僑欲辦國貨。每苦無從著手。而國內商人。亦不知何處可以推消其貨物。或竟誤托無信用之人。以致受意外之損失。兩地商情之隔閡。實爲推廣國貨之障礙。余等在此力勸檀香山華僑諸君。聯合團體。回國參觀一切。俾知國內近年來之種種進步。以廣見聞而資接洽。此實發展商務推廣國貨之要著也。(未完)

荷屬之部

◎荷領東印度將舉行民政大會議

(巴城訊)駐巴總督。曾訓令各道屬長官。在民政範圍內。准備減政之提案。以備明年內務部會議。提出討論云。

◎爪哇兵警之大衝突

(爪哇訊)二十三晚七時。本埠突有巴達克兵士多人。同殺警長烏夫君。先是前星期六晚有三巴達克人入某住宅。調戲婦女。欲强將屋內婦人帶去。當被二警員及烏夫君干涉。互相用武。久之方捕獲二人。交總看守所。昨晚烏君公畢回家。途經茉莉波魯街道附近。突被百餘巴達克兵士圍困。幸烏君孔武有力。立將進搏者擊倒數人。由人縫中突出。惟當時受尖刃刺傷二處。頭部亦被擊。逃至茉莉波魯喊一摩託車。載之至總警察局。而敵人亦已馳至。欲將烏君由車中拖出。故烏君遂出短槍。連放數響。有一兵士中彈倒地。各士兵仍不散。後政府聞警。遂會同警察隊馳往彈壓。始暫分散云云。

◎茲將熱心諸君購券芳名列左

陳嘉庚購名譽券一張二百五十元

合成號 源成號 各購名譽券一張五十元

張來季 王金濂 新源裕 瑞吉祥 謙興號 源源火鋸 中華書局 陳增武 王海永 蔣德九 郭祭貨 王台心 王賜基 謝榮晒 蕭偉烈 王紹經 余東旋 陳臣謝 梁衍仁 曾義祥 汪克紹 甘清泗 商務局 孫祥波 汪志成 新永發 黃仲春 中華旅館 榮源號 中華健體 友益公司

陳增式 王金娥 羅本[illegible] 王加[illegible] 華光由較 辰戌豐 羅須事 李幼樵 沈守元 賴衍文 陳芳歲 胡瑞逢 王文致 葉武完 林義頂 陳延謙 蔡漢亮 王和尚 陳温柔 曾君惕 李光前 黃文科 殷晏 陳備城 新南泰 張文流 醴泉號 兩順利 復順棧 豆精公司 陳艮江

新興號 黃甫寶 和利號 勝興號 廣民由較 裕戍號 李亮其 謝文進 黃辰鑑 陳仁畿 陳仙齋 白麈 有豐金 陸耀卿 劉世根 陳火輪 陳武烈 森美號 邱長安 葉祖意 張來喜 林天富 丘繼金 曾朝興 林錫山 楊世昌 公發號 業茂號 開隆源 太元號 邱文紹

王雲明 金興利 李原號 瑞興號 德孚火鋸 新和盛 何仲英 林維璗 黃金寶 鄭審珍 黃亞興 汪眞君 謝有祥 怡茂號 寶源豆 林秉懋 劉坤意 永順隆 顏克明 翁德通 黃天寶 黃登龍 劉寶華 林連貴 黃和淵 豐源號 永泰號 財利號 南泰號

大興號 順德發 元茂號 林德清 新原昌火鋸 新德順 歐陽耀 周壬鑫 廖正興 梁復宙 王浦村 吳清詰 林秉祥 邱雁賓 黃兆庄 羅[illegible]德 汪振聲 文豐號 宋朝金 黃光祥 黃雲沛 陳龍飛 五族酒莊 鄭雨成 達逢號 昌逢號 福成號 振和成 漳全成 和豐油較

劉鼎鼎 曾海新 涌發號 陳芳忞 陳畿君 彝中華 梅國民 東文清 建德公司 王金鍊 陳開國 蔡儀卿 吳勝鵬 盧廷榜 林妙瓊 陳傳賢 吳文英 源發成 陳川記 黃仲涵 爪亞郊 葉清水 李鳳水 柯吉鍼 源吉號 美南號 發興號 建豐號 長發號

以上各購名譽券一張二十元

元吉號 新和成 源安號 祥發棧 林肯君 陳成春 南裕號 源成 吳鳥仙 薩金塔 源合興 永順號 振福昌 源記 張順爐 榮利號 裕茂號 和美號 長成棧 萬利豐 協美火較 南春號 祥興號 廣源昌 恒發號 華生映相

以上各購一張十元

成發號 資生參 泰泉成 諸葛盧 金榮興 王文德 黃振豪 陳千里 林亞漢 陳根卦 陳富水 楊文彪 陳廷猷 孫中玉 陳瑞標 蔡蒙英 汪定卯 陳恩成 陳鳳祥 光金鑑 陳[illegible]順 謝岦汾 吳德發 陳戈座 謝長山 陳有清 謝錦台 黃金河 蔡福財 莊康瑤 曾裕海 蔡蒙上 伊任生 吳來貴 黃鳳林 何壽春 林萬陰 孫蘇玉 李板福 張金沂 許天成 曾成光 林池炎 鄭定漢 黃寬生 萬建成 德興號 森源號 鐘維團 泰成號 大源當 杏春堂 天一分局 永吉號 南發號 振華興 崑芳號 新合勝 源德興 南商號 德順源 祥利號 福星號 泉益號 泗源興 建昌逢 永興號 黃德昌 榮隆號 黃協隆 新發號 黃永成 湯集茂 商務書局 柯逢春 蔣永成 玉記棧 永成號 和成公司 振泰號 東關號 順源號 振和號 甘捫祥 坤元公司 陳奇君 洽成號 高銘發 晉泰號 新合發 振隆利 榮泰當 福順號 新福盛 大振興 源裕 福德春 春美公司 熏保貴 李得陽 裕富 康樹源 延興號 源發 源昌 源順 錦安 開裕 聯興號 永洽豐 南昌隆 瑞興號 恒茂號 信發號 陳寢朝 元成發 振瑞成 清吉號 源和號 王振裕 新錦德 萬豐隆 公順號 源和號 嚴泉號 永安和 大中局 湯廣生 美濟號 張維君 成春號 廣裕豐 泰順號 老瑞成 益興承記 福振美 泉豐發 振容嚴 聯興號 萬興號 復茂號 天元號 趙世烟 劉永源成 和通號 德昌號 萬和號 新永成 周德公司 長春堂 瑞英號 南昌號 光東公司 永和成 合成公司 中興藥房 合春號 和興號 順成號 合興號 德勝號 天興號 源勝號 羅士公司 林建春 泰沾君 卓金成 南成號 復成號 成利公司 蘇揚赤 合成號 合勝美 萬祥美 鼎豐號 新合源 松發坊廊 恒興號 振福昌 振成號 和美號 義成號 萬永源 永合成 協泰昌 長成棧 泉州公司 瑞茂號 元發祥 萬德發 蔣美元 全美號 廣金絫棧 廣合興 陳有龍 德美號 金泉興 新隆源 曹萬豐 天興號 鼎昌號 大豐號 信豐號 德美號 昔益號

以上各購一張五元

廣盛隆 昌盛隆 西盛號 南通棧 萬成興 余振發 卓椒 陳樹㭎 陳金德 葉允生 邱聯山 王西護 蔡山君 李向詩 全榮興 偉豐號 吉成公司 吳恩典 中華袖紗公司 三春號 張萬慶 萬同安 萬成安 錦珍號 胡步華 民大藥房 廣兆興 廣錦新 李魏波 永吉昌 福昌號 何經緒 美南號 同成號 豫德成 長順號 源成號 瓊合興 順和號 新源發 義發號 開發興 祥興號 廣華園 振發號 新益成 再豐盛 萬記公司 新興號 診壽堂 陳金清 新泉益 永義茂 愛國公司 永和隆 天眞影相 復發號 醉璦林 東昌號 梁達南 莊啟明 萬川棧 張嘉和 華興號 雙興號 雙昌號 永益號 泰和豐 新成公司 信昌利 民興藥房 廣發號 義美號 源成興 新和成 源和號 合發號 瑞再發 順興號 昆成號 豐泰號 同裕棧 元吉美 永成號 泉安公司 榮發號 信坪公司 怡成棧 開成號 新泰棧 謙豐號 應興號 陳仁德 新榮成 泰春號 許華香 南珍號 福茂號 陳隆泉 王淵泉 南盛公司 萬合公司 振安號 永南生 黃璧陽 胡賜梅 龍勝號 南美號 源興號 天錫號 新隆興 陳永豐 新永發 和成號 新隆發 財發號 林振忠 噴著君 益成號 源裕號 德發號 瑞成號 文德號 泰協昌 怡發號 德裕興 聚成號

以上各購一張二元

民國十一年十二月十六日

光洋學校

注意

和蘭公司專理火險
及洋面保險生意
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎吉實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
九月十八號

HOODG LANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

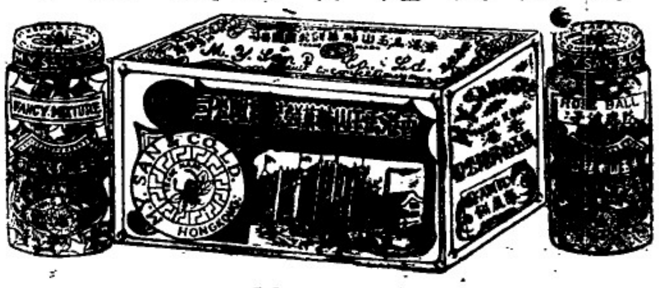
請用中國第一家著名國貨

(香港註册)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優等獎褒)

蜜蜂商標



本公司開設垂
十年所製糖果
餅乾均採用上
等材料經中外
醫士許爲衛生
上品日用送禮
均甚相宜
總行 製造廠 在香港
分行 廣州
上海 天津
南京 北京
蘇州 福州
漢口 南通
澳門 小呂宋
泗水 星架坡
星架坡總發行
所玻璃後街門
牌二十一號電
話一三九一號
峇谷兼西餐牛
車水戲院街門
牌四十九至五
十一號諸君光
顧無任歡迎
民國十一年四
月十九號 西

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛
生且香[illegible]家適殊[illegible]荷[illegible]備
胞嘉許稱爲市上之冠[illegible]亦國貨之
特色者也[illegible]顧格外歡迎

廣恒號 金鹿爲記

恒棧 雙福爲記

八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十六元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀六十八元
在石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

壬戌年十月初四日 本號電話壹九五四

總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

元澤堂之
喉症散凡
一切喉痛
等症均皆
卓效無匹
元澤堂紅雲
血癬血丸凡
一切皮膚紅
腫痕癧等症
均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

石叻 怡保 南洋總經理處能會豐商店

民國十一年六月廿號

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十一年九月十三號

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.

DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

ROBERT PORTER & CO. EXPORT KING'S CROSS LONDON

狗仔嘜黑啤酒

叻地最適用
天下至馳名
上等飲品
敬請賜用
各酒店均有出售

英一千九百二十二年十一月十二號

○光洋學校演劇籌款會宣言書

教育爲立國之本萬事之母無本則枝葉無由附麗無母則子姓無自繁殖理固然也后港光洋學校自創辦以來歷經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱許惟規模日巨耗用自繁年來土產跌價銀根緊迫敝校經費因之支絀空拳措拄巧婦亦拙若因欵絀遽停匯但莘莘學子將陷於不知不識置如鹿豕之非位而同人等一片血誠付東流爲山九仞功虧一簣情亦有所不忍遂于十一月八號開董事會並請熱心教育家參與提議僉以演劇籌欵乃有先例乃議決實行暫作維持於是招集校內師生懷清熱心劇社排編新劇扮演兩宵籌稍補補于教育以副同人之缺憾惟是一木難支衆擎易舉希他山之藉助集腋成裘吾父老兄弟諸姑伯姊熱心教育自口司辭用敢效將伯之呼倘荷體會此意慷慨解囊共襄義舉俾敝校得保全於將墜之頃他日菁莪起化濟濟多士實拜使君之命于無窮矣尚祈公鑒

（名譽會長）
羅領事　陳嘉庚　薛中華　林義順　邱國瓦　顏長貴
黃仲涵　甘清泗　吳勝鵬　梅國良　陳東嶺　林秉祥
陳延謙　林推遷　張永福　黃金鑽　李亮琪　何仲英
劉登鼎　廖正興　郭際貴　陳開國　王命鍊　蔡儀卿
謝榮西　顏長春　顏克明　陳火輪　羅承德　林秉懋
林妙環　陳亞士　顏克徽　李俊源　藍偉烈　林雲龍
邱雁賓　蔡佳種　葉大炮　薛武院　吳忠信　陳先鐘
胡瑞隆　陳芳歲　顏衍文　陳仁殿　鄭席珍　紀文卦
周壬鑫　謝文進　周漢瑞　歐陽權　陳靖武　李幼惟
陳振卦　鄭清河　王海水　陳文濟　王賜基　吳清諸
王文徽　謝有祥　李俊秩　林淑恭　劉世根　顏弼臣
黃光珪　朱秉權　謝耀盤　余東旋　蔡漢亮　林箕當
陳武烈　劉夔命　廖世芳　葉祖意　張來喜　李光前
黃啓龍　陳龍飛　林天富　黃文科　汪克紹　翁德通
劉展常　曾君揚　宋朝金　陳川記　黃光祥　陳臣謝
梁衍仁　汪振聲　陳傳賢　黃福壽　楊事彬　沈守元
黃振聲　蔣德九　梁後宙　建德公司　森美號　黃亞興
白　票　汪貞吾　發成興　南豐隆　王埔紂　王台心
新興號　蘇耀卿　怡茂號　鍾坤成　盧正榜　王紹經
劉坤意　林癸榮　永順隆　文豐號　王和尚　爪亞公司
成美號　吳文英　陳溫柔　邱長安　曾義祥　源發成
黃天寶　黃雲沛　殷宴　丘維金　何鴻鳳　梁安
劉寶華　溫羅廷　五族滙莊　葉清水

正會長　王水斗
副會長　陳有泰
財政員　王文水
監票員　陳長勝　汪高來
查賬員　蔡維命　李辛發
漢文文牘　周君南　王會儀　古共持　陳鴻陶　黃藻泮
洪石羅　李毓民　梁枚序　胥書昶　魯士毅
英文文牘　王泰義　周炳炎
糾察員　周拔萃　汪天賜　陳忠誠　吳源寶　陳忠有
幹事員　陳永遠　吳慎修　黃漢民　陸馥涯　葉華寨
雷江岩　鄭爾謙　李子隆　李子嘉　陳恩恭

驗票員　謝傳玉　許其文　鄭友琴　林調梅　陳合興
黃德諒　李墨林　楊朝進　黃景瞬　葉高華
永裕昌　振茂號　大中局　邱德文　陳守禮
林保眞　邱寶百　汪振興　王鎧廷　黃維楷
姚宅三　陳清波　梁如山　梁孔彰　黃碧鄉
王再來　梁明維　梁其旋　楊寶信　徐東瀛
吳澈　梁其心　翁享營　符蒂農　宋烈光
場內售票員　陳植夫　何敦盛
楊金殿　周少梅　許邏奇　林學籌
劉煥然　王兆三　汪中君　芹生
男界招待員　蔡輝生　張萬福　余懷智　陳則環　朱拔英
同德書報社　南廬學友會　崇德學校　興亞學校　南溟夜學　育才學校　青年進德會
女界招待員　陳嘉才　羅松興　蘇祿禾　張培義　葉志淵
陳善恭　林劍魂　陳集華　鄧榮基　陳宗鉉
王肅丹　林春生　黃資且　胡漢津　黃儀階
黃恭甫　謝壬癸　王君義　吳胡仙　何濟波
陳尚惠　莊福昌　徐樹勳　陳其華　曾幾生
楊煥新　張寂璣　張家貴　李獄生　黃玉麟
符家樗　符和雲　韋文波　符世英　許痴生
南洋女學校　南華女學校　中華女學校
華僑女學校　崇福女學校
沿門售票　全體職員担任由新歷十二月四日起每日上午九時半出發
劇場　大坡余東旋街新舞台
開演日期　新歷十二月十六十七兩晚（即古歷十月廿八廿九）
襟章價　名譽會長每枚五元其餘職員每枚二元
券價　名譽券二十元多寡從善（連用兩晚）　特別券十元（連用兩晚）　優等券五元（一晚）　普通券二元（一晚）

▲謹將熱心各號惠贈物品列左
廣福成　全場應用土布
南洋兄弟烟草公司　全場大光燈
何悅昌　全場香烟
岑申記　全場生花
中國汽水公司　全場汽水　先施公司　全場汽水
中國炎興烟草公司　全場香烟　文文號　全場紙彩
端蒙學校軍樂隊到場助興（第一晚）
崇正學校軍樂隊到場助興（第二晚）
蘇彬庭映相　職員全體廿四寸像兩架運鏡
黃振記　全場生花又花籃一對
大同映相　職員全體廿四寸像一架運鏡
新洽和公司　報効全場汽水
中華女學校學生自治會惠贈超等手織花籃（原價四十元）并助演體操
南洋女學校助演國技兼跳舞（第一晚）
南華女學校助演體操
陶開泰賈辦膏兩君助唱京調
曾遜民君報効熱心家肖像兩張
華興報効雪糕糖果并大花塔一只（原價五十元）
健隆豆精公司報効豆精百瓶（第一晚）
再有惠贈陸續登報　場內售物概照原價
民國十一年十一月廿九日
（辦事處在同德書報社）
星洲后港光洋學校演劇籌欵會啓

◎聲明廣告

逕啓者特此通知諸色人等於上電板表示之商標是爲星洲城多利亞街二百廿九號門牌洋皂製造商愛國公司所專有用於所造所售所分給所出口至及於海峽殖民地馬來聯邦及非馬來聯邦馬來屬地及柔佛各地之洋皂上以爲標記者諸色人等如有侵害該愛國公司之商標或字樣及仿效或顏色上之仿效該商標一經查出定必依法對待先此聲明以免後論仰爲知照此佈

愛國公司之狀師披露
民國十一年十二月十三日
Ai Ten & Ong Ting,
Solicitors for the [illegible]
AYEKOK Co.

○潮州風災賑捐錄三十七

林明埠慕娘錫礦公司諸君五十三元　由振盛號林耀嘉君函轉到會
三馬林達埠中華會館第二次捐册　丁加廊萬成豐洪紅毛黃大中諸善董經募列左　萬成豐二十盾　黃大中十五盾　李賓來　張啟瑞　吳義鵬各十盾　李允昌　林青雲　黃兆彬　李木泉　林來順　陳宗魁　洪豐記　藥祖綏各五盾　魏清松三盾　張烏妹　蔡加新　胡炎燦　關如五盾　王庚　黃金花　鄭德登各二盾半　黃光興　源豐　鄧石荷　余興娘　盧渭泉各二盾半　俞來弟一盾半　黃根鵬　黃嫣化　劉賢樞　聯金　周宏全　劉清宮　李遙元　鄭水妹　周宏進　林學煩　林池妹　黃亞存　莫桂豐　李德仁　林成　利　張亞長　余本元　余晉安　黃亞體　黃亞扭各一盾　計四十七柱一百五十七盾
蘇六文低萬美福興善董經募列左　萬和興　萬美福興　嶺東各二十五盾　萬泉十五盾　梅東　元泉　福記　豐振各十盾　和成　萬福振興　福美各五盾　計十二柱一百七十盾　中華閱報社善董經募男女界同仁分列如左
曾文燈十五盾　丘曬右十盾　莊藝文五盾半　楊子雄　楊益立　楊明助　陳天水　沈紹城　吳樹吾　王啟瑞各五盾　伍壽發三盾　陳業　關任安　譚秩　姜志清　張孔仁　簡水生　董溜棋　林沃霖　盧炳　新陳錦泉　傅培各二盾半　計廿二柱九十六盾
張順鳴太夫人一百盾　張順鳴夫人　張順寬夫人各十盾　魏彭壽夫人　魏瑞年夫人　莊藝文夫人　林錫晉太夫人　陳天水夫人各五盾　魏瑞利夫人三盾　張樹椿夫人　張樹棣夫人　魏伯鎰夫人　黃啟明夫人各二盾半　魏福壽夫人　莊同慶夫人各二盾　魏振家夫人　魏修文夫人　魏鏘球夫人　魏坤元夫人　黃粉士夫人各一盾　計二十柱一百六十七盾由莊藝文君經募
周炳松夫人十二盾半　楊椒我夫人　郭標樑夫人　曾潤達夫人　陳麗蓮夫人　陳章深夫人各十盾　曾文燈夫人　關錫容夫人　李雲階夫人　李茂芳夫人　沈烈全夫人　楊子雄夫人　楊永華夫人各五盾　鄧華權夫人二盾半　計十四柱一百盾由李雲階張子廷二君經募
上五段合一百十五條共六百九十盾
函滙本坡元記折收叻銀五百另五元四角九仙
勳閩埠陳廣昌號捐册　汶萊埠金德源王文邦十五元　豐成五元　黃金全　福隆各四元　曾來受　張亞四元

林財器　楊煥章　鄭貴炎各二元　計九條三十八元
華僑中學校捐摺　陳君保五元　文伊鼎　王泰義　李村民各二元　涂開興　成吉　陳友古　皆五元　潘植　基各一元　計九名十七元（昔二）陳秉銑五元
沈清渠一元　林慶材　李新初　蔡豐業　劉永選　莫泰　劉雁峰　陳茂傳各五角　范高毆　韓鈺豐（昔天）林裕民各三角　這班十二名十元零二角
（昔二）陳在志　劉漢城各二元　林逢源　許崇獻　陳啟經　陳毓祺　張信傑　陳明玉　沈忠信　孫慶生　謝寶宗　劉兆睿各一元　王秉志　伍伯池　葉高士　蔡日新　凌瑞松各五角　龍程英　何培才　李永慶各二角　邱國材一角　這班廿一名十七元二角
（昔三）陳瑞　林忠　陳毓基　何同仁　符和雲　陳愈論　陳松泉　林中杏　鄧秉仁各一元　葉萬順　曾七寬　邱正謙　葉高兒　陳卓千　林譯日　許煒　鄧昭才各五角　李乾琳三角　黃升衢　張毓林琇　王懷治　葉高華　陳國光　蔡臨從各二角　林謀福　王文治各一角　這班廿四名十三元二角
（昔四）王盛治　陳基實各一元　陳繼烈　邱正元　鼎良　盧炳城　鄭閩璧　無名氏　李篤　蔡安邦各五角　郭天貝　羅廷秋　馮烈　周裕鴻　饒周道良　郭濟　廖南峰　梁添　蔡福安　陳邦　華耀各二角　周漢光　林余　先鄭有論　譚德昌　文伯常　曾全發　任振林坦　陳德鳳　廖南星　劉懷谷各一角　這班廿七名七元三角　全校九十三條六十四元九角
若愚學塾捐摺　魏和五元　馮仲彭二元　劉錦發　梁亞富　鄧福全　黃麗珍　黃翠霞　黃鼓貝各五角　李顯榮　李蘇女各二角　全塾十條十元零四角
崇德學校捐摺　劉潤天各二元　桂華　林婦　蔡昆芳　黎仲泉　陸耀泉　屈才仔　林梁妹仔　蔡廣流　梁錦培各一元　陳冠然　陳冠澄　陸春燊各五角　區瑞元　陳福慶　葉耀　梁福基　陳麒　劉彬　溫兆　蘇耀　張權　胡其生各三角　潘慶伏六角　區溢祥各二角　張顯揚　馬照　潘慶　梁三元五角　全校廿六條十
培元學校捐摺　陳維娟二元　蔡傑　余漢傑　曾昭坤　林忠實　林忠信　林耀　正　吳榮欽　吳榮輝　陳家儒　吳秀石　洪嬋卿　江嬋臣　鄭美德　鄭美　詳黃家　余漢臣　吳照明　吳闡　楊立志　楊怡春　謝發旭　陳蘭　陳秦邦　林娟安　蔡春　芳成名芳　黃明　謝旭　陳續娟　陳續英　陳續春　王譽各三角　林奕恬　黃益通　李俊英　王辛齋　楊元標各二角　吳德明二角　各一角　以上卅八條十二元二角
鼎和興捐帖　林淡十元　高杏春五元　計二條共十五元
福同成捐帖　林清藩　李炎邑各五元　翁清流　黃嫣正　何君倫　文攀　李森　林拋各二元　陳檣君　陳佳鉎　李朝根各一元　林克振五角　計十一條二十三元五角
利興有限公司捐帖　利興公司十元　方謫清五元　方寬二元　李均　林煒臣　譚劍魂　賀恩就各一元　計七條二十二元
右錄三百零二條捐銀七百四十七元五角九仙
連上三十六次合算五千八百九十一條捐十七萬六千二百五十四元零九仙
附啟者此次潮災蒙各界善學源源協賑感紉莫名現查受災區域正在捷善後事宜而本籌賑處亦即趕辦結束刊印徵信錄所有以前領去捐摺或認捐未交或捐摺尚未繳回者不論有無題統祈本月十七號即陰歷十月二十九日以前照交本會爲感
民國十一年十二月十四日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

三

廣東

總部水火之新建置

聞總司令部。現因所需電燈。明暗不常。辦公每感不便。決定自行開機。供給電力。現特就辦公廳前左便之書養蘭室。創爲電力機廠。安設小旋轉機兩副。現經閩官長陳國倫。擔驗支配。將次完竣。不日即可開機。又農場以內自來水。時有時無。甚至有時消滴不到。總部連日食水不敷。致勞管理處派員監視水制。限制用途。無不痛恨水公司辦理之腐敗。擬聞現擬就東山水塘。附加新管。以拓來源。現辦賦務處。從事計畫云。

劉震寰設防藤縣之形勢

連日駐桑桂省滇軍。近忽不知開赴何處。林俊廷駐桂平平樂之自治軍。亦于上月十九二十兩日。星夜紛紛至藤墳防。惟自治軍與劉震寰部。久成冰炭。將來雙方衝突。勢所難免。聞劉以滇軍他去。或恐其移師北流。進窺藤縣之側。即下令調易健統率所部。前往堵截。復在藤縣左右兩河。搭蓋橋三座。劉部在藤兵力。現約有三千餘人。槍枝頗犀利。子彈亦極充足。另有機關槍十餘挺。附城一帶河面。另派有廣東巡艦數艘。不分晝夜。游弋戒備。藤縣以下。則有粵軍第一師兩團爲後援云。

另函云。沈鴻英所部何材傑。與陸榮廷自治軍韓彩鳳在柳州開戰一事。業已證實。然再據平樂通訊。粵軍第三師及劉震寰所部。爲鞏固防地起見。近將駐藤縣所部。開赴某方。嚴行監視。以防侵入。至沈鴻英以自治軍竟與巳決戰。現特飭令何材傑嚴守柳州外。并令其子沈榮光返攻。其目的欲襲擊邕甯。惟滇軍爾于兩大之間。確守中立。决不加入此次戰鬥旋渦。刻并派還代表赴梧聲明。免滋誤會。并懇劉震寰轉代告諸粵當道知照。聞陸榮廷以沈氏來攻。甚爲憤激。决擬全令所部廿餘營與沈周旋云。

又一函云。援桂劉震寰龍將所部前鋒。均已開抵藤縣扼守。原議節節進行。現劉氏聞沈鴻英與陸榮廷所部自治軍。雙方己發生戰事。因特急電總部報告。請示進行。同時龍將陳覺甫。亦于廿八日來省晉謁總座。探聞陳炯明對于刻下桂局情形。決擬暫緩進行。因沈陸既發生內訌。粵軍此時只須嚴爲防守。仍俟沈陸戰事達至如何程度時。再相機進行云。

西江軍事之和緩

▲發給運船租食　當道近以西江一帶。冬防吃緊。曾撤調第一師兵隊。拔隊出防西江。經兵站監部。封僱民船數十艘。儎運前往西江之肇慶德慶等處暫泊。遇必要時。始向上游開發。現梧州防務。轉超和緩。該師兵隊。仍在船暫駐。惟船戶船租伙食。須按期發給。以示體卹。兵站監部。誠恐各軍于防退發給船租等項。一時間有未遑。特派運輸課何課員隨師出防。專事料理船戶糧食。該員奉命後。前日已啟程前往矣。

▲棉衣接濟援軍　現總部以隆冬將屆。各部援桂粵軍。遠處邊隅。天氣較寒。特飭兵站李分監。趕日派艦運載大帮棉衣。約萬餘套。前往分送駐梧各軍。以爲禦寒之用云。

粵兵捕獲刧瑞安賊匪

瑞安輪船被刧後。港官曾派兵艦會同粵艦向汕尾平海一帶出發。在海面游弋偵緝。第一次兵輪已返港。茲據由省某機關傳出消息。謂港政府復於前三天第二次派出兵艦。及水師小輪多艘。隨同粵兵艦軍官多人。在平海范羅江一帶。向賊巢攻擊。前月廿八號。粵兵已在離范羅江不遠之炎州新港地方。拿獲著名賊匪二名。搜回瑞安輪船搭客當日所失之賍物多少。中有西人革履毡帽衣服金鏢金鍊。與船上所失之銀刀叉等物。帶返省城。聽候訊辦。聞連日粵兵尚陸續出發。向汕尾一帶偵緝云。

廣西包裹可照常收寄

本省郵務管理局。週因廣西地方不靖。曾發通告所有寄往廣西省內梧州以上各處地方之包裹。一律暫停收寄。昨該局查得付往廣西省內各處地方之包裹現時可以照常收寄。因特通告支局知照辦理。以後凡有付往廣西省內各地方之包裹。均可如常收寄云。

派員覆查縣長被控案

高要縣長畢雲翔。鶴山縣長李一謂。迭被紳民控告。業令自行查復。所覆事實。多與原控衝突。致各控案仍源源而上。恐有不實不盡之處。聞大吏昨已令善後處。另派委員澈查呈覆。以憑核辦云。

調謝毅兩部守都城

最近粵軍在梧州佈防情形。均紀前報。茲當道爲鞏固兩粵邊防起見。不厭過密。現特加調第一師第一旅長謝毅全部。幷機關槍全連。佩足軍實。尅日開赴都城。協同陳修爵所部。嚴密防守。謝旅長奉令後。上月廿二號已封僱安海商船。由天字碼頭動輪西上矣。

中上教職員之兩項請求

日前中上七校職教員。向當局提出請求。一爲卽日實行指定教育的欵。二爲通令各校實行財政公開。業已遞呈省署及教育委員會。茲將兩呈採錄如下。(一)呈省署云。竊職教員等。前因教育經費。屢遭積欠。影響教育前途甚大。用特聯呈籲請指定的欵。遂充廣州公立中上七校校費。曾蒙批示指定的欵。確爲教育上根本要圖。已飭財廳會同教育委員會。妥擬辦法在案。乃歷二月之久。未蒙明令指撥。職教員等引領久望。實深焦灼。蓋以教育經費一日未定。卽教育根基一日未固。而執役教育事業者。置身於風雨飄搖之中。實難望其安心服務也。夫教費獨立。我省長既認爲根本要圖。君子爲善。不俟終日。卽明令指撥。自宜從速。查九拱兩關稅厘。釐台等費收入。適足七校之用。現雖暫移作滙豐存儲省幣抽簽還現之需。固可儘先指定。俟期滿再行移交。永遠撥充教費。則於政府實無妨碍。而於教育前途。裨益甚多。用敢再行瀆陳。懇請迅賜明令指定九龍拱北兩關稅釐台費。爲廣州公立中上七校校欵。以定人心。而安教育云。(二)呈教育委員會云。竊教育爲純潔事業。難容外界之謗誹。經費乃學務所關。支配亦宜審慎。查本省各校。預決算之編定。其報銷向由校長一人主理。財政既不公開。外間遂來物議。在當事者。未必濫將公欵以入私囊。惟眞相不明。終無以塞悠悠之口。而純潔之教育事業。遂不免有汚點之存留。且一校內事業之應革應興。有非校長個人所盡悉。則編列預算。支配前途。尤非得各部職教員之協議不爲功。凡茲事項。均有待於財政公開。然後可剷除中飽之汚點。可促進校務之發達也。乃者教育經費。行見獨立。財政公開。亦將實行。省立各校。應同一律。公法既開始於前。各校亦當接續於後。職教員有見及此。不忍緘默。用是聯同呈懇鈞署。通令各校。實行預決算公開。由各該職員。組織委員會。按月輪値審查。以杜物議。而昭大信云。

高師改爲大學之運動

自山東第八屆全國教育大會議決。將高師改爲師範大學之後。北京高師己經實行。而廣東高師。尚寂然無聞。該校學生蘇鷁元。特提議依照教育大會議決。改爲師範大學。聞現該校學生會評議部。全體通過。并議決在本星期六。開全體大會。解決此項重大問題。自此問題發生後。大引起該校員生注意。在學生方面。當然一致贊成。在職教員方面。金校爲第八屆教育大會廣東之代表。在大會旣經贊成。必無反對之理。及該校教育教授黃希聲。先前時曾有此項提議。故亦自然極端贊成。該校員生態度。已趨一致。及該學生會出版組。以爲此問題。不特關係該校前途。且關西南各省文化。特發出佈告。徵求意見。卽行大學運動特刊。改辦師範大學之事。不久將見之實行云。

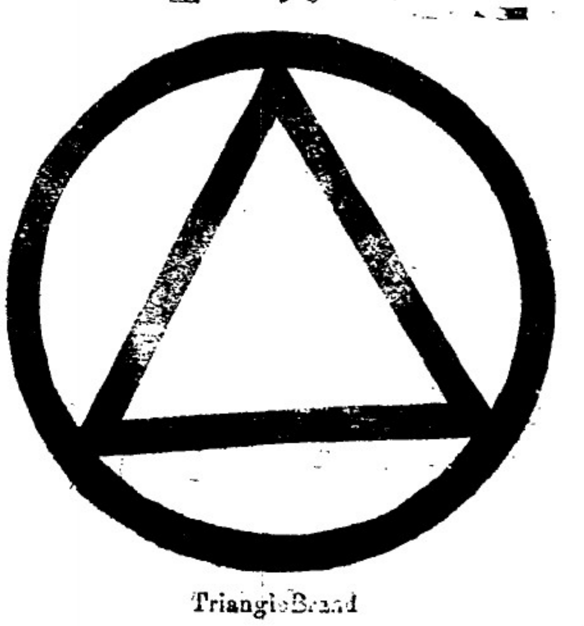
陳嘉庚公司橡膠製造廠啟事

敬啟者敝公司爲優待男女學生起見特分派一種優待券與本坡各中英男女學校凡學生持券到敝發行所或敝廠買各種橡膠黏底鞋均照敝公司定價減收十巴仙(一卽九折)本坡地方遼大公私學校林立一時分派恐難普及特再登報普告各學校凡欲買鞋而未獲到敝公司之優待券者請函達敝公司自當派人送上此佈

發行所大坡漆木街二百一十五號
製造廠鑑橋頭四十四號
星洲陳嘉庚公司橡膠製造廠啟

民國十一年十二月十三日　(卅)

三角嘜



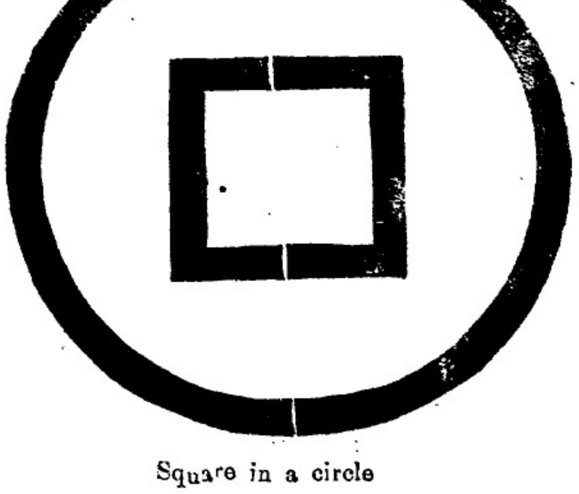
Triangle Brand

本公司近又運到大帮三角嘜方圓嘜洗面及冲凉毛巾
價格相宜　諸君欲買價錢抵廉及大小稱心的毛巾請
至本坡水仙門十三號爲荷

上海三友社毛巾公司星州分公司啟
Sean You Z'o & Co.,
No. 13, High Street,
Singapore.

民國十一年十月二十六日

方圓嘜



Square in a circle

福建

福州通訊

△鹽運署已經移設　鹽運使一席。原定吳鼎容充任。嗣因吳不就。福軍總司令部又改委鄧進元之。兼緝私統領。鄧奉派後。即於去月十七日就職。其公署暫設任省長公署內。因原有鹽運使署。已經自治軍占爲司令部。而鄧就職後。即往訪稽核所經協理有所接洽云。

△警費暫時維持之現狀　省警捐本有妓捐戲捐再首票捐電燈桿租地費清道捐路燈捐各項收入。故平時餉欵。不專仰賴財政廳。財政困難。亦不至受何重大影響。乃政局變動之後。警費一項。亦大感困難。各署警察紛紛請求餉差。別謀生計。該廳長李傳以爲各警如果紛紛餉差。則愈釀起地方上之紛擾。特令行各署員。竭力勸導長警。勉爲其難。一面先行籌欵發餉。但因所籌欵額過少。每名祇能一律先發小洋五角。此雖爲從前所未有。然已大費李廳長之苦心矣。至尚欠之餉。則俟各項收入整理稍有頭緒後。再行補發云。

建寧通信

△令捐軍費　建寧通信云。許崇智對建甌一府七縣。令該處紳商捐助軍費五十三萬元。日前已先交運小洋二十萬元到省。餘則俟其陸續繳到。以充軍費云。

仙遊通信

△仙邑此次變革之概況　駐仙北軍原有李啟佑一營。自省垣變動後。知事高梅仙。即先徵舖捐四個月。以濟該營軍需。古曆九月初三四日。又有唐部潰兵約數百人竄入仙城。高知事復向紳商富戶籌餉額定三千元。初六夜先交一千元。初七日拂曉。討賊軍閩軍各路軍隊攻城。戰至下午兩時許。北軍由東門退往楓亭。高知事亦乘間脫去。於是入城者有討賊軍閩軍第一路司令周廷鈞。第二路蘇萬邦。第五路吳威。尚有福建警備第一統領鄭經邦等。總共二千餘人。遂由閩南代表徐瑞霖。委任馮洪署理仙遊縣知事。馮係滿北人。素隸國民黨。聞此次仙民所感悅者。即爲民國七年。起俞澤石板橋兩處。設有釐局。年收數萬元。現蒙徐代表吳司令等。體卹民艱。立即撤去。惟因軍需不濟。召集各界。創設善後局。議借軍餉三萬元。俟地丁捐稅徵收發還。就十四里勻攤籌借。由各該里紳士承辦。限五日繳清云。

莆田通信

△大帮槍械到莆　興化民軍首領吳威駘。日前特派其副官郭文經代表往省。與許軍長接洽一切軍情。許軍長以該氏多年僚幕。相信極深。故所接洽各節。大加贊許。業已委任吳氏任粵軍第二軍遊擊隊第三支隊司令。並委郭君爲副司令。兼莆仙屠酒局局長。查郭君係保定軍官學校畢業。曾充粵軍第二軍副官。追隨許軍長轉戰粵贛。屢著奇功。此次由省接洽回莆。帶到槍械子彈。爲數頗鉅。許軍長並派得力軍隊。歸其指揮。以期鞏固莆田防務云。

廈門通信

△臧總司令留心政務財政　閩軍總司令部日來對於軍事行政一切。大有一日千里之勢。特組織政務財政兩處。以秘書長童俗臨兼政務處長。秘書陶汝霖充財政處長。已分別發給委令矣。

△閻吉勝赴泉　閻吉勝由閩垣敗績來廈。因涉嫌疑。逮禁思明監獄。嗣經趙玉魁旅長向總司令緩頰。並力保其充任鹽務緝私統領一節。茲聞鄭旅長赴泉。閻氏亦與同行。傳係奉總司令令收編莆泉各處鹽務軍隊。並與張清汝接洽投誠事宜云。

△陳鑄爲警備司令副官　臧總司令於政變後。即任趙玉魁旅長爲警備司令。其警備司令部副官。現已委汀漳道尹陳亮之令弟陳鑄充任。現已到部就任矣。

△雲霄歸客談　客自雲霄來廈者云。近來雲霄屬之荷步竹塔日塔等十餘鄉。違抗官廳。除田賦外。概不納稅。連年栽種鶯粟。所獲不下數百萬。購置新式鎗枝甚夥。子彈頗足。又在粵東雇匠開爐。製造土炮數千桿。聯合平和詔安及漳浦邊境數十鄉號稱自治軍。聲勢浩大。聞日前縣署用公函知會雲霄縣知事孔憲洛。迫令離城讓地。否則即以炮火相見。若不設法剿撫兼施。恐不免爲地方隱患也。

福清通信

△許軍募兵　第二軍許軍長所部軍額。因轉戰三省。死亡頗多。亟待補充。除對水口北軍改編第七旅一旅外。現尚在廣行招募。茲聞許軍長以福州人應募者寥寥。故又於廿四日派副官方毅等前來福清招募新兵。以多多益善。並無限額云。

永泰通信

△自治軍將到永籌餉　吳適周振斌兩部自治軍。現已合併。惟兩部自治軍。計有千餘人。自成立以來。糧食一項。係取資於省垣軍糧局。乃餉欵則分文未發。今軍糧局已不允續發自治軍糧食。各將領爲維持現狀起見。均須昭果多金。而餉欵尚未計及也。長此以往。殊難維持現狀。故自治軍各部將領。對此會召集一會議。議決分別開到永泰古田兩縣。就地籌餉云。

尊夫人困苦多病　閣下如何設法耶

凡婦女面色黃萎。腰背酸痛。頭昏頭痛。胃弱不化等患。相繼而作。爲丈夫者須知以上諸病狀。乃是血薄氣衰少血之故也。以上諸恙欲治之法。惟一即補血是也。強健其血液。使其血液強健清潔深紅有力。則此濃之血液。有強健腦筋之功力。能使週身各部有力。循序工作也。韋廉士大醫生紅色補丸爲補血健腦之聖藥。在此三十餘年之中。曾經治愈天下無數婦女之患血虧腦弱各症者。是以名譽馳天下也。且此丸非但能使血液清潔。而且有力。且能生添新血。使身體復原強健。有力一丸有一丸之效力。即如近來連接下列三函。均稱頌韋廉士大醫生紅色補丸爲婦科聖藥也。安徽定遠東門大街袁仲達先生來函云。敬者。因家嫂生產過多。致患血虧心麻等症。甚是危急。購服大醫生紅色補丸。立見奇效。此藥真天下無二之神藥也。特此伸謝。河南北舞渡振德鹽店周叔友先生來示云。內子自服貴局紅色補丸。藥到病除。經已調眠食如常。可稱靈丹妙藥。福建仙遊七級奉會總堂高天壽先生來信云。敬啓者。賤內體弱血枯。約有四年之久矣。寸步難行。延聘中西名醫。服藥無效。於去年十月間。始服紅色補丸。果有神效。相繼服至全愈。現下內人體質較前康壯矣。深望誠謝。天下各國及中國各省。均竭力稱讚韋廉士大醫生紅色補丸。爲男女血虛腦弱各症之聖藥。即如血薄氣衰。傷胃不消化。乾濕癬癩以及一切因血不潔淨所起各恙。凡經售西藥者。均有韋廉士大醫生紅色補丸出售。或函致星加坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局亦可。每一樽叻銀一元五角。每六樽八元。郵力在內。

茲有精美小書。名曰忠告婦女。如欲索取。即須寄一明信片至韋廉士醫生藥局。原班郵奉一本可也。

大便秘結　口氣穢濁　痔瘡流血　等患由清導丸治愈

大便秘結。係疾病頭痛肝經失調頭昏目眩口氣穢濁面起紅癭氣色暗滯等患致病之根由也。患者對於便閉之苦尤甚也。欲治大便秘結及以上所述之病狀。首推紅色清導丸爲最穩妥。功力和平。潤腸而於天然也。黑龍江奇克特商會文牘員薛保元先生來書云。鄙人腸胃燥結。大便不利。口氣穢濁。十餘日大便一次。服二小時之久。困苦不堪言狀。屢服中西藥劑。毫不見效。漸至形容憔悴。面目枯槁。人生樂趣。完全喪失。幸友人介紹購服紅色清導丸。果見奇效。不但大便通暢有序。且精神煥發。諸病若失。惟無以報。爰寄數語。聊伸謝悃。

紅色清導丸。凡經售西藥者均有出售。或郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局。原班郵奉一瓶可也。

注意減價

韋廉士大藥局紅色補丸。現今零沽定價每一瓶一元五角。半打八元正。每打叻銀十五元。可照價滙來該局。亦可交郵局直寄。不取郵費。凡係兌貨交銀之辦單。必須跟銀一元以作郵費之欵。貴處無從購買此藥。以一千九百廿一年二月廿八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

頂上青黨暹米再到

商標註冊　人不得冒用

敬者本機火礱所出之一號青黨標白米。向來行銷叻地。咸推爲各庄白米之冠。詎自前年歲穀不登。叻地米糧尤爲欠缺。坡政府爲重視民食起見。故將米市暫由政府督辦。得以維持。是以本庄米石遂久未辦到叻中。茲以新穀既中。升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦。而敝機遂得與諸君再爲相見。欣慰之意。何可言宣。茲本號已經選配最上等之青黨標米。載至叻中。仍照前規由十八間吳祥和一家經理。此等上米係選淨粉兩施名穀製成。較諸往年來叻者更加意認真剔選。故其香味等等一切尤勝於前。諸君有欲採辦者。請至吳祥和號相商。自能妥洽。特此通告。即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京　隆興機廊啟

的確係第一
諸君試過亦話的確係第一
内有王君絕妙好辭

第一兩個字係人人所中意加於自已者也但凡一物縱無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則大抵而已何價值之足言　我之頭痛散　稱第一論不頭痛頭脹當堂半點鐘見功雖話半句鐘見功實在時當三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用紙送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸三粒更妥此治牙痛之法也

我的補瀉調胃丸更係第一

此丸消滑除濕滑腸活血服後無攪肚作痛不寒不燥雖常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥實貨或每月服此丸三四次可保減除百病縱飲食不節而病亦輕減過半的確真實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故此自新客至今家人亦未嘗一病著君服過此丸定然下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄王玉堂君之介紹良醫良藥廣告便知其概此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰　夫草雖含靈神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖曾辭未達善醫者縱斷鵲術有美必彰惟病人每免狐疑無徵不信所以越人雖卓莫攻膝理於齊侯和氏名高猶揄揚於秦伯也

葉奇可先生醫擅華英藥通中外刀圭製就自淳於理腦之能附後編成探仲景穿胸之秘會老母偶罹暨于諸醫速手以無方賴先生素號良師數服入喉而有劫沉痾飢起妙藥還施足愈頭風怳讀陳琳之檄能調胃氣勝塗元化之膏我當堂斯日敢云報德濟人橘井當年或可同功特此讚揚樂爲介紹云云非弟自誇盧醫過採慚悚彌增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西漢藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸
批發處牛車水大馬路八十二號樓上中醫生葉奇可

招人代賣

寄賣處　梧柏街新安公司　二馬路萬川和藥店　牛車水馮亦權鑲牙館　金榜大馬路長春堂　金榜裕安堂藥店　梧柏街周隨記藥材行

民國十一年十月十四日

Thees. Overs- Chines Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

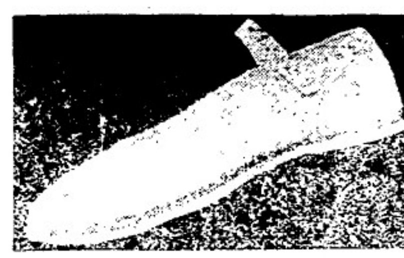
民國十一年十月七日

華僑銀行署司理陳錫光啟

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

各款樹膠鞋



大一元八角　中一元六角　小一元二角

本坡各分售處分下

永吉安本記機怒美芝律四百二十號
立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
南棧小坡怒美芝律四百七十一號
德律風一七八三
潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
卑嗹毛蚶末蘇丹怒美芝律三百零八號
P. A. Mohd. Sultan & Coy. 303, N. B. Rd.
萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號
M. Manjoor Saiboo 103/110 N. B. Rd.
合炳南稍美芝律門牌一百二十號
鄭大生稍美芝律門牌一百六十三號
先施公司稍美芝律七十五號七十七號
悅士歪必灰稍美芝律二百一十一號二百一十三號
S. T. Hitchohay & Co. 211/213 South Bridge Rd.
泰生號稍美芝律一百七十一號零二
泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
廣裕豐小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蚶末尤東因山稍美芝律門牌八十八號
K. M. Mohd. Eusuff & Sons 88, S. B. Rd
卑嗹嗹嗎里東怒美芝律六百六十六號
I. M. M. Abdul Kadir Marican
嗹毛蚶末尤東怒美芝律五百零一號
A. Mohd. Yusoff
李隆昌水仙門門牌六十一號
泉叶發源順街門牌一十六號
嗹悅士西母怒美芝律卅六號卅八號
M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road
漆木街門牌二百一十五號本公司啟
民國十一年十月十九日　甲亥

華僑美術學院第二屆招生廣告

本學院繪畫科第一屆招收男女學生業經截止報名開課已久惟因創辦伊始有志向學者尚未遍知不免有後至見遺之憾近來至院報名者仍紛紛不絕本學院爲提倡美術推廣造就起見未便阻其向學之心用特添開男女兩班招足額數分別授課凡我僑胞士女有志習繪畫者其速向本坡育橋頭門牌二十二號本學院報名可也餘額無多幸勿遲延爲幸此佈　（十）

（章程函索即寄）

民國十一年十二月四日

華僑美術學院佈

南洋第一家自製各種科學鏡片

中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.

真正琥珀光司鏡片祇有兩種顏色第一種在日光中看片爲微青色能抵禦日光中之綠紫色光線在燈光中看則淡黃色纖紅色能辨除燈光中之紫紅色光線第二種如棕色此鏡敎用甚大能除一切害目光線准有益光線入目

民國十一年七月一日

開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

順天宮香資招人投票

敬者順天宮在新嘉坡小坡嗎嘮咨寶得力今欲招人投票承攬香資由癸亥年正月初壹日起至乙丑年臘月杪日止計三年爲期諸君如欲承攬可於陰曆十月廿九日禮拜下午二點鐘以前到本宮內投票每票須先交押票銀壹百元所有投票不取者其押票銀壹禮拜後送還其投票人須有兩商號擔保務必各註明住址於投票內是也但所投票價不以高低爲爭棄取之權由本宮董事妥議倘欲知詳細可到竹腳跑馬埔處即加卯律門牌四十號秀松號住宅詢問便知此佈　十九

民國十一年十一月二十七日　順天宮董事公佈

能昌中西衣服廣告

語云服之不稱身之災也是以人之衣服苟不能修短合度則一身不能舒展且有失乎觀瞻矣然欲求其修短合度非有名匠不爲功本坡水仙門大馬路門牌七十五號能昌號承接縫造中西衣服特聘請名匠以司裁剪而應本坡士女之需求選材尚美取價從廉並有新舉恒茂老舖鷄標烏布及荷蘭舉原庄香茅油發售大帮零沽一律歡迎茲值新張伊始恐未遍知特此佈告　（貳）

民國十一年十二月六號　水仙門能昌號披露

特別聲明

啟者丹戎巴葛律門牌五十一號文五十二號平安客棧今因接上手關係以致所欠街外揭借各自手續未能清楚茲特登報聲明凡有被本棧揭欠各債者請於兩禮拜內到本棧當面核對清楚逾期不來乃是自棄特此布告以免後論

民國十一年十一月七號

丹戎巴葛平安棧謹啟

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

露上公司皮料商

（住羅敏申律門牌九十二號）

Sheepskins & Hides Merchants

92, Robinson Road.

總辦事處設於印度末地拉士城　商標 (V.S) 第一號　(O.C.) 第二號　(R.M.) 第三號　星嘉坡註册電碼 Leather　分公司設於日本香港　酒才仲光

製鞋商注意

本公司製皮工人均是皮業專家督傳厚者貨精價宜一試便知請光顧一次作試驗之交易便知此處云云非誣平常招徠文字也

民國十一年十月廿一日　啟

商店招賃

啟者朱厘西實得力門牌六十五號商店由屋多一處招人承租　諸君如有合意者移玉到華商銀行匯務處相商此佈

英一千九百廿二年賣添末十一號

華商銀行廣告

新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生理諸商如合意祈移玉至士庫拿路美拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh 先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmieda Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號　文卑社披露

吉舖出稅

敬者北勢板路頭（即振興大厝街）有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲陽歷十月一號起計招人承賃如有合意者請至振揸里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振揸里巷門牌十六號披露

文藝欄

濬　智　識

特載

孫陳戰爭之由來及其經過（續）

當日中山相約部下嚴守秘密。。倒陳計畫。。不料許崇智部下旅長謝文炳。。即將此中情形。。電告競存。。競存即電詰中山。。中山知事已洩漏。。遂託名改道北伐。。南趨梧州。。轉至三水。。密令伍廷芳等勸競存到三水面商。。欲將彼幽禁。。競存已束裝就道。。爲部下所阻。。中山遂正式發表免陳本兼各職命令。。競存即連夜逃回惠州。。但當時留在廣西的粵軍六十八營。。知競存已走。。即拔隊回粵。。時中山駐重兵於梧州。。且截留他們大宗糧食子彈以斷其歸路。。他們只得由南寧步行回粵。。計歷二十餘日。。沿途以搶食充飢。。他們憤不可遏。。竟在途中合全部將士插血爲盟。。以驅逐中山爲職志。。他們未到粵垣。。我們早已知到必有（請孫下野）的舉動了。。葉舉軍至粵垣。。其時中山軍隊悉數開赴江西。。無從抵禦。。自是之後。。葉舉日日向中山迫發欠餉。。中山知無可應付。。遂決意招集各地土匪以困葉。。計自中山由韶關冒險回廣州之後。。數日之間。。新委任警備司令至五六十人之多。。然都有名無實。。至不能爲役。。他們雙方暗鬬遂至這樣劇烈。。然尚未敢公然發難。。適中山一日召集各報記者演說。。力詆葉軍。。並謂將以綠氣砲相加。。次日復派孫哲生等到葉催促。。限三日內離開廣州。。否則下令討伐。。葉等遂援集國中請孫下野之文電。。開軍事會議。。決定以恢復舊國會名義。。迫孫下野。。難發之日。。孫早已遁入戰艦。。所遺軍隊。。悉被繳械。。次日中山親率戰艦四艘。。砲擊廣州城。。以爲示威舉動。。且恨商民低折紙幣。。有意助陳。。（附註中山自免陳職後。。即命令財政廳佈告。。廢止現金。。一切交易以紙幣爲本位。。違者以軍法從事。。實行他的無限制的紙幣政策。。商民大譁。。幾至全城罷市。。卒由省長伍廷芳下令取消。。然中山仍濫發紙幣。。因此紙幣價格從九九跌到四七。。而商民遂歡迎競存。。）是夜全城電燈熄滅。。駐小東門附近的軍隊。。乘機搶掠。。自是之後。。廣州市已在恐慌之中。。商務停歇亘二月之久。。現在孫部軍隊已敗。。廣東完全在競存勢力之下。。此後競存是否能維持廣東局面。。那就要看他能否採用新式政治家方法。。以運用廣東政權了。。（未完）

論壇

學業之成功與吾人必具之條件（續）

（鼎和）

（三）要經濟　這要分三層說。。

（一）時間要經濟　世上最可貴的東西。。便是時間。。不好好兒用他。。把他空費。。豈不可惜。。一件事的成功。。時間功勞最大。。所以要成功一件事。。一定要勤奮。。不間。。（可是休息也是不可少的事。。休息並非空費時間。。）而且要把時間節省。。譬如一樣做一件事。。這樣做快。。費時少。。那樣做慢。。費時多。。做來結果還是一樣。。那自然照這樣做比照那樣做經濟得多了。。

（二）金錢要經濟　許多人用金錢。。往往不很得當。。太過了便失之奢。。不及了便失之吝。。恰好適中得當。。不奢不吝。。便叫做儉。。儉便是金錢的經濟。。一個人。。總要有金錢的儲蓄。。不欠債。。不濫用。。辦起事來。。順手得多了。。這東西是我必需的。。就買他。。不是我必需的。。別買他。。兩件東西。。用處相同。。而且一樣便利。。那件比這件貴。。那自然買這件東西便宜多了。。

（三）能力要經濟　大凡一件事。。一定先要量自已的力能任不能任。。能任纔去做他。。不能任便不要做他。。又要問這事可成不可成。。不可成便不要做他。。可成纔去做他。。做起來先要胸有成竹。。一一打算好了。。便容易成事。。不然却是很難。。所以做事第一要有秩序。。不要紊亂。。布置井然。。着手就很容易。。又不可泥成法。。不隨事實從。。用機變的眼光從事各方面的觀察。。然後用力去做。。自然容易成功的。。（完）

教育

小學注重體育之必要

（一）小學校之體育教師

提倡小學體育。。而小學的體育教師。。也很有關係的。。苟不得其人。。就是提倡也是無用的。。我說做小學體育教師的人。。要具下面的幾種條件。。

（甲）健全之身體　體育的主要目的。。是在身體健康。。所以體育教師。。應當先要有健康身體。。以爲小學生之模範。。苟自己的身體不健。。時常缺課。。就是說得天花亂墜。。小學生也不相信的。。學生對於教師的話。。既失信用。。這種教育。。還有什麼用呢。。所以做小學體教師的。。對於自己之身體。。宜格外鍛鍊。。使其發達完全。。精神充足。。終年不生疾病。。成最健康之身體。。

（乙）普通之技術　常見許多體育教師。。教授小學生的時候。。把體操教科書。。帶到操場上去看。。一面看。。一面教。。這未免太難爲情了。。學生見這種情形。。口雖不出一言。。而心裡實在已看輕你。。敬仰心已失去了。。所以既然做到體育教師。。對於普通的技術。。總要十分熟習。。就是用的教科書。。也要早些預備。。

（丙）解剖學大概　解剖學爲研究人身各部之狀態。。及其位置的一種科學。。體育教師。。有了這種學問。。則做各種動作的時候。。何種動作。。發達何部。。即可明白了。。（未完）

衛生

體育常識百則

（九八）睡臥之方法。。頗有研究之價值。。二千四百年前。。孔氏即有寢不尸之語。。古書亦云。。屈膝側臥。。益人氣力。。勝正偃臥。。英國名醫占寺氏養生訣第二則說。。寢、左臂上。。右臂下。。四肢微屈。。勿直伸。。向右側臥。。所以合於衛生者。。因自胃入十二指腸之口向右。。食物易於消化。。尚有一層。。仰臥則易患遺精。。（孩童時代胃腸甚健全。。又無遺精之患。。宜仰臥爲宜。。）

（九九）睡後腳勿踏高處。。宜頭高腳順。。使血行向下。。然後可得酣睡。。又安置牀位。。勿在高牆之下。。英國名醫占寺氏養生訣第四則謂。。臥榻勿近牆垣。。如此不僅可免濕氣。。並可免不測之電擊。。

（一百）吾人宜有尋常之健康診斷常識。。古語云。。星星之火。。可以燎原。。又云。。涓涓不塞。。將成江河。。吾人平日之身體。。往往有小疾發生。。本人不覺。。遂釀成重症。。若當初起之時。。即行適當之治療。。或謹愼預防。。必易告愈。。故最普通之健康診斷法。。不可不知。。茲畧述如左。。

（一）診查全身營養。。（皮膚之色澤。。及骨關節有無異狀。。）

（二）診查容貌之氣色。。

（三）診查口腔咽喉。。（舌苔尤爲重要。。）

（四）診查鼻腔。。（百病往往發生鼻音。。）

（五）診查胸廓。。（呼吸之運動。。須左右勻稱。。）

（六）診查心臟。。（脈搏之勻整遲速有力等。。）

（七）診查腎臟。。（尿色分量等。。）

（八）診查肝臟。。（平時肝臟。。多沈於右胸廓下。。若患胃病。。心病中酒毒等。。肝臟即隆起於腹之上部。。一望而知。。）

雜錄

輓伍廷芳之聯輓

日前伍梯雲爲其故父秩庸博士。。在上海戈登路三號開弔。。中西人士到者甚衆。。茲將政界人物之輓聯。。摘錄如下。。

是日黎元洪所送輓聯爲（天不憖遺）孫中山輓額亦用此四字。。誠巧合也。。

現慈悲不壞身。。五月江寒。。淚鬬水深。。竟爲蛟龍得度莊嚴無量刼。。卅年交舊。。雲飛風起。。悵儲酒壚空。。（康有爲）

中醫所職在塗歸。。不然爲玉毀櫝中。。是誰之過。。伍相遺風唯強諫。。惜也鴟夷投江水。。以死爲期。。（章炳麟）

中外仰聲華。。壇坫折衝。。風堂定律。。去來無罣礙。。蓬壺證道。。天府修文。。（曹　錕）

厭亂是天心。。一老慭遺胡獨靳。。扶傾失國手。。萬方呼籲竟無靈。。（王寵惠）

南洋評論

◆第一期要目◆

宣言……本社
南洋評論與南洋僑界之眞相
種匯……賓支
教育的責任……黎宗烈
南洋教育幾個問題……秋
看了新嘉坡白話劇之後　白瑜
一個不重要的樂歌談……賓支
尚有詩歌○○○○小說……特載
……通信……餘話

每本價銀三角　郵費五占

總經售處

大坡牛車水一百另三號

中華書局

狗頭標烏蓋酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

凡屬上等洋酒各號店均有沽賣者
以便 諸君購用
新嘉坡代理處青霄實得力門牌十三號 錦興公司
英一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

C.招來賜告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

中國火柴

展覽會給賞獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌聯牌肥仔牌文明牌舞龍牌貨品精美得蒙廣東展覽會賞給獎狀足徵貨眞價也請君購用國貨務爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大益火柴五旂火柴花藍火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什香茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話二三三六
台發隆謹啟
民國十一年二月一號

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞業經登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號 中華南洋交通錄謹佈
民國十一年十一月二十日

◈德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢絲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老爺車街二十九號便是 貴家光顧零售批發一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日
新嘉坡德和永披露 啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）
住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擇出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之廠造成製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲以 諸君不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

吉舖出稅

灣板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此敬

壬戌年七月十四日 楊集茂告白

吧城黃齊驄名砦澤

△注意!注意!!

請賞吧城紅牌黃齊之嬌艷砦澤!

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之砦澤沙郎花紋精緻艷奪百種之諾攏影依稀嬌靦雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應 諸顧客之採擇凡大幫批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎儎荷 光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

民國十一年十一月廿三日

石叻代理人中街承日興 啓

中法保太保險有限公司

(上海註冊)

中街二十五號

電話一一二十

ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE

(INCORPORATED IN SHANGHAI.)

H. J. SCHEFFELAAR

GENERAL AGENT FOR S.S. & F.M.S.

No. 25, MARKET STREET.

Telephone No 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入口貨均可受保本公司章程妥善保險費從廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽為禱

各大商埠均設有分局或特約代理

民國十一年十一月廿一日

衛生要品

禾打波里氏特製鰵魚干油

此油無臭無味名聞環宇

服後能增加消化力補回身體之損失培養肌肉維持身體禦病力量

各藥房及大雜店均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy., Des Moines, Iowa, U.S.A.

民國十一年十一月十四日

此人服常

艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛

一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花

一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾

一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期

一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂

一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽

一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟腑為難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未痿者尚能用藥補救夫藏生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳膿綠黑色者均治久遠咳血(紫黑色者均治)痰核痰涎諸種雜症由肺部出者無不奏治功效甚著其有不及詳錄者醫將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△

一治寒痰濕鬱之咳△

一治火鬱咳△

一治天行時疫之咳△

一治肝風爛肺之咳△

一治腎虧之咳△

一治小兒各種咳△(小兒痰熱痰積均治)

一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈)

一治肺痿肺癰五色膿痰

一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色者均治)

一治喉癢咳嗽

一治喉乾咳△

一治肺氣虛咳△

一治無痰乾咳

一治藝腦虧損之咳△

一治老人各種咳△(老年百脈皆衰胃火不旺咳△尤多)

一治咳△成癆咳不停聲者盜汗骨蒸

一治因咳遺精小便不禁或因鹹[illegible]便

一治嗜烟傷肺謠咳△香烟暗耗肺陰

△代嗽

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫瘋毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即黏吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發倘脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方為地道真貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者事有急症甚可恐怖人攜一粒舉家皆安

一凡瘡疥痧症瘋毒遍體者取搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔杞曉嵐先生謫烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃綠線能治瘋瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥係係瘟疫毒瘡萬般腫毒都能治醫真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

實業欄

實業救國

○歐洲各國經濟現狀（九續）

（希臘）

除上述銀行外。。尚有私家銀號若干。。譬如（雅典商業會社。。）（D.s l'Union Commercial d'Athère）（馬色堵里企業經濟會社）（La Societe economique d's ent:eprises Macedomiennes）（普通倉庫專利會社）（Societe des Magasins generaux du Monopole）之類。其資本總額當在一萬萬杜那黑買左右。。惟表中所列（克乃他銀行）現已合併於（希臘國家銀行。。）及（工商運輸銀行）資本。。現已增爲一千二百萬萬杜那黑買。。此希臘銀行事業。。勃興之情形也。

至於工業狀況。。亦極進步。。即以（Attika）與（Bootian）兩地而論。。在一千八百八十年。只有大工廠二十二家。。至一千九百年遂增至六十三家。。至一千九百二十年又增至一百二十家。前後四十年之中。約增加六倍之多。。所有該地小工廠。。尚未在計算之中也。。計現在希臘全國共有大小工廠二千二百家。。其工人總額當在四萬五千以上。。其資本總額當在三萬萬五千萬杜那黑買左右。每年生產額約值九萬萬杜那黑買。。（據一九一七年生產之統計。。）希臘工廠可以分大中小三種。說明。。請列表比例如下。。

工廠類別	工人數目	資本額以百萬杜那黑買爲單位
大工廠	由一百人至二百人	一六三・三四九
中等工廠	由十人至一百人	六八・四四七
小工廠	由五人至十人	二八・五六七

工廠類別	生產額（單位同上）	工廠家數
大工廠	五三〇	二八二
中等工廠	二六〇	七四三
小工廠	一一〇	一・一八〇

其所用馬力總額。。爲一七五〇〇〇。。其分配如下。。

（一）水力 六・〇〇〇馬力

（二）煤氣力 一四・〇〇〇馬力

（三）蒸氣力 一五五・〇〇〇馬力

據瑞士工程師計畫。。則十年之後。。可得水力三、四〇〇・〇〇〇、〇〇〇馬力。。足供（Mazedonien）希臘中部及雅典各地電力之用。。（未完）

○美國新稅例與中國出口品（續）

關稅條例不過一端。。而其表示在華美國商界必須在華盛頓有直接之代表。。則非常明顯。。在遠東之美國商業及利益。。今已發展至不能無代表保護之一點。。中國政府地位之危險。。及其延宕債務所予美國商業之不利影響。。均使美國政府必須時時得有警告。。此等警告。現時由海電及郵信爲之。。然其效果遠不及派幹練人員在華盛頓直接與官場中人接洽。。菲列濱美商會派代表常駐華京。。已歷三年。。駐華美國商業聯合會。。在最近會議中已通過一決議案。。亦以派員駐於美京爲目的。中國及菲列濱兩方之美人利益。。雖不完全相同。。未嘗不可協力合作。總之。。吾人於此。。必須有所舉動。。凡明瞭之士。。當皆以爲然。。彼駐華英國商業聯合會。。在三年以前。。即決議派代表駐於倫敦。。此誠吾美人所當效法者也。（完）

○賠償問題影響中國商業

密勒評論報云。。中國商業情形。。仍無進步。。自一九〇八年。。世界恐慌時期以來。。中國商業殆無從如此不振者。。本年之收成。。尚稱豐盈。。在平時足使鄉村間大增富力。。用以廣購出口定頭貨及木材。。今則此收穫品將銷於本國。。其實價遠廉於出口值。。一般人民之購買力既較前低減。外貨將無從輸入。。中國爲全世界經濟組織之一部分。。今遭賠償問題之嚴重影響。。無異於法德二國。。一般外人以爲中國商業衰象。。由於中國大局擾亂之故。。加實除僻遠區域。。如湖南。。及川濱邊界外。。中國政治之影響於商業者實甚少。。商人恐盜匪搶刼。。不敢運貨。。至廣東廣西固屬實情。。然盜匪活動。。爲向所恆有。。貨物金錢。。並未因此停運。。目前貨物之停運。。實因無人購買。無人購買。。厥因不能出售之故。。歐洲賠償問題。。一日不解決。。中俄貿易一日不恢復。。則中國商業情形。。將一日不能有轉機。。即如茶葉出口。。以俄國爲最大市場。。英國現對於進口華茶。。比印度茶增收稅銀二辨士。。故華茶不能運銷英國。。美國則喜用印茶。。（中國茶商苟能包裝合式廣登告白則華茶亦未嘗不能暢銷）獨華茶銷於俄羅斯爲可能之事。。且可銷充分之數額。。以償他處市場之損失。。不幸俄國目下不能以金幣付茶價。。出不可靠之紙幣。。華商難以接受。。因此漢口九江兩處茶業中心。。大爲沉寂。。華茶出口。。遂逐步跌落矣。。

雖然。。中國商業之恢復。。德國實爲其中之要原素。。德人購用中國原料最早。。德爲工業國。。國內缺乏原料之供給。。當然須求天產於物價較廉之國。。而中國正中其需要。。德國經濟活動之地。。平常包括中歐全部。。及歐屬俄羅斯之一大部分。今日均不能銷納外國之天產。。其故不在過度供給。。而在不能用一種可被收受之貨幣付給物價。。此等國家之幣制。。一日不回復常態。。即世界之商業狀況一日不能有轉機也。。（未完）

○青島實業多歸中外合辦

▲中美合辦銀行

▲中日合辦電氣

（山東濟南通信）青島接收。。已經實行。。目下中外商人。。以青島地方。。自我國收回之後。。將開爲萬國公埠。。商業必愈形發達。。因此最近各國商人。。擬在青島設立各種公司。。經營實業者。。爲數頗多。。其已經中國政府許可者。。計有下列三公司。。（一）中美合辦青島商業銀行。。此銀行爲股分有限公司。。額定資本美金四百萬元。。中國方面之大股東爲呂海寰等。美國方面之大股東爲愛格林等。。已經收足股款。。將於十二年一月開始營業。。（二）中日合辦青島電氣公司此公司爲中日兩國合辦。。額定資本日金一千二百萬元。。中日各認股日金六百萬元。。經營青島市內之電燈電話事業。。該公司已經成立。。將於十二日開始經營。。（三）青島煤氣公司。。此公司爲魯商宋子芸等所發起。擬供給青島市內商戶或住戶需用之煤氣。額定資本華幣八十萬元。。已經立案。。現向美商慎昌洋行訂購大批機件。。預計十二年四月始能開始營業。。又據政府方面得出消息。。政府前指定膠濟鐵路附近之周村。開爲商埠一事。。前外部以青島接收在即。。曾商准內務部農商部王正廷趕派測量員八人。。前往測量。。以便於接收青島之時。。即將該處開爲商埠。。近聞此項測量員八人到周村以後。。即會同該處地方官。。及日本領事所派尾田書記官。。詳加勘測。。聞已指定相當地址。。約三千五百華畝爲開埠之用。。測量員已繪具詳圖。。呈部備案。。俟政府方面核准之後。。即將公佈開爲商埠云。。

○五續收到熱心諸君購各種券加惠場內購物捐款襟章款芳名列

（恕不稱呼）

黃澤波 名譽券一張八十元 何平 名譽券一張一百元 曾紀宸 吳潤霖 鄧以華 各名譽券三十元 廣吉昌 安泰隆 各超等券一張共四十元 鄺濃特等券二張共廿元 極昌 何杜 各購特等券一張共廿元 梁棒購優等二張 東興 華香 新得香 鍾兆南 廣滋興 錦興 各購優等券一張共四十元 均紀 廣生昌 林郁 廣福成 鄧林 宜香 廣成昌 廣興昌 各購頭等券一張共廿四元 鄧就成 曾紀宸 場內購物各一十五元 黃澤波 場內購物一十元 鄧文軒場內購物五元 譚杜臣 曾紀宸 吳潤霖 鄧以華 黃澤波 以上各給章銀五元共廿五元 鄧文軒 鄧就成 何杜 周金華 何平 以上各給章銀三元 共銀一十五元

一十五條共收銀四百八十四元

連上共收到一萬四千六百五十七元

▲注意

倘仍未交款者如沿門收款之人到收仲即照交俾早清手續再有收到隨收隨登報鳴謝

敝會準定陽歷十二月廿二日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡我職員屆時務望撥冗賁臨爲盼

公啟者本會經於陽歷十二月十號禮拜（即夏歷十月廿二日）二句鐘開會當衆表決再一星期取銷本會名義嗣後如有熱心諸君交款可向養正學校財政員取回收條爲據是禱此佈

民國十一年十二月十一日 養正學校演劇籌款會啟 田

莫實德222火柴大減價

三閏月

敝號今有大帮新到莫實德222火柴特別減價每箱沽五十五元每珍九元二角各界諸君賜顧成箱成碼無不歡迎乃盼此佈新嘉坡十八溪墘門牌五十號電話一千五百七十五號劉榮利號啟

民國十一年八月廿三號

徵聘校長教員

茲承本坡某學校託聘校長教員各壹位各種科學須有根底國語之外必通潮嘉音者爲合格如有高賢欲就斯席請將履歷住址投函敝社接洽是盼

民國十一年十二月七號

大坡金星律附近芳林巴虱門牌廿二號羣德社啟

乙

啟事

敬啟者本會籌欵事宜業已告竣茲定于本月十七日（星期日）上午十時在中華女學校開全體大會宣佈一切經過情形及收支欵項數目以便結束凡我職員務祈屆時賁臨爲荷

民國十一年十二月十三日　中華女學校演劇籌欵啟

高銘發

茶莊

二兩庄四斗合玉花　一兩庄八斗合玉花

沽銀二十一元　沽銀廿一元五角

僑胞熱心振興國貨
注意將各種茶列左

二五合極品鐵觀音
二五合眞正白毛猴
二五合貢品玉美人
二五合露香奇種
二五合正烏龍奇種
二五合貢品鐵觀音
雙全獅鐵觀音盒
龍鬚
龍井
銘香鐵觀音
高成記雪梨奇種
銘香八斗合烏龍
銘香青獅奇種
鐵盒白毛猴四兩庄
鐵盒名色種四兩庄
正玉桂名色罐
太湖水仙
正白牡丹

本年鐵盒白毛猴經解換新標體有美女採茶爲記其茶與前同樣（精選氣味清香勝于前也）諸君光顧細認內外商標爲記庶不致悞此佈

高銘發總發行

石叻大坡福建馬車街門牌六號

民國十一年九月廿六日

美女標德國貨酒

啓者正庄美人標貨酒是德國貨前在三洲府揚名因有戰爭故無到三洲府售賣今此貨再來二洲府出售代理新嘉坡非洲東方有限公司

英一千九百廿二年九月廿二號

GIRL
BRAND
LAGER
BEER

Sole Importers S S. & F M. S

African & Eastern Trade Corporation Ltd.

(Incorporated in England.)

SINGAPORE.

三四州府專運入口人

新嘉坡非洲東方商業有限公司（在英倫注册）

◆施務露金鷄鐵樹酒◆

血虛則身體之抵抗力減少二豎最易爲虐……施務露金鷄鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵◎◎◎血虛者宜服之

胃弱則消化不良而食慾於以減少……施秘露金鷄鐵樹酒內有含健胃規那皮◎◎◎胃口不開者宜服之

胃弱者易致血虛血虛者必患神經衰弱……施務露金雞鐵樹酒內有含赤色葡萄酒◎◎◎神經衰弱者宜服之

每瓶價銀一元八角　批發格外相宜

代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

電話七百零六號　Telephone No. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore

民國十一年十月廿五日

介紹良醫

李蟠卿先生者潮州人也幼年熟讀醫書精究脉理加承祖傳遺訣一向在暹治病無不着手回春眞乃濟世之良醫矣連年來因華中吏治未明兵戈紛亂人殊不堪其擾故此買棹下叻先生自到步以來醫愈病人不知凡幾現寓小坡鐵吧虱巷口電車路墘門牌五百五十一號長春堂內用是登報通告俾患病諸僑胞知所門徑焉

〈診症時間〉每日由上午七點鐘至下午三點鐘在長春堂內下午三點後在後港廣德堂

介紹人　宏通　李源成　源源　生源　長春堂仝啟

民國十一年十二月六日　乙

同[illegible]車路公司啓事

逕啟者本公司自叛創以來蒙諸股東踴躍向前認股而在同各司事亦不辭艱辛盡力料理故開工僅七八個月間對於開闢塗路全綫己畧就緒其橋梁溝渠等現正着進行以期早日完竣開始交通乃本初七日假坐爪亞公司開股東大會議決自此陰曆初十日起至三十日止爲收第三期之股欵收賬員陳慶堆如有携單向收望祈速交無任感盼恐未遍知特此聲明諸維亮詧爲荷此佈

民國十一年十一月廿七號　丙

◁商標廣告▷

啟者盧燃川盧紹江等係在網咯經營米業生理字號曰隆興棧所製白米以鶯嘜爲商標素寄英屬三州府發售所用鶯嘜爲特有之商標已歷八年有餘茲特登報通告週知倘有假冒此種商標或用說似此種商標之樣子希圖魚目混珠即爲犯例盧燃川盧紹江等決照法律施行定不姑寬也此佈

英一千九百廿二年十月十八號

古曆壬戌年八月廿八日

隆興棧盧燃川 盧紹江 代告

狀師施申利禮

田

18

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元銀行貼出	二元六五
又銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元二五
滙汕頭現銀票兌	一百元銀行貼出	三元二五
滙厦門銀行掛牌	一百元貼銀行	五元弍五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	一元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十六兩二七五
銀行兌現銀票	一百元值	七十六兩
銀行買現銀票	一百元值	七十五兩八七五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零六元
期票三十天兌	一百元值	一百零八九
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十九元二五
暹銖銀票兌出	一百銖值	八十二元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
滙高褒嘜銀行掛牌	一百元值	一百七十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元七五
滙鈕約銀行掛牌	一百元值	五十四元．
期票三十天兌	一百元值	五十六元
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二七三弍
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十七元五
▲印度盾▼	一百盾值	五十四元
滙盎崑銀行掛牌	一百元值	壹百七十五元五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十七元五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲荷蘭字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十七盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百三十九盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十三盾五二
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十七盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十九盾七五
滙三寶壟銀行掛牌	一百元值	壹百三十七盾五五
期票三十天兌	一百元值	一百三十九盾五
滙倫敦現銀票(易甲)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每[illegible]角		八十七元
金[illegible]每[illegible]		十一元七
▲銀價市		三十扁三七五
白錫七庫		八十九元二五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
廣泰源	由三寶壟	廿九到	協榮茂
豐吉	由北干峇魯	廿九到	和豐公司
瑞華	由占卑	廿九到	瑞豐號
保安	由南順	廿九到	聯盛號
萬保源	由泗水	廿九到	協榮茂
建興隆	由馬辰	廿九到	益隆棧
豐順	由龜咯	廿九到	順局公司
文律	由浮羅庶宜	廿九到	張順美
順利	由吉里汶	廿九到	開行
恒遠	由龍牙	廿到	恒生號
慶生	由麻六甲	廿九到	捷豐號
業基	由棉蘭	初一到	和豐公司
怡寶	由安順	初一到	實得力洋行
武芝	由巨港	初一到	和蘭公司
雙國	由檳城	初一到	仲和公司
萬豐隆	由暹羅 轉往汕頭厦門	初一到	協榮茂
元生	由暹羅	初一到	謙利元
萬高倫	由檳城 轉往香港汕頭厦門	初弍到	和蘭公司
萬松美	由詩巫	初二到	張順美
茂盛	由峇眼	初二到	瑞豐盛
萬德源	由峇眼	初三到	萬慶號

▲輪船出口▽

▲十一月初一日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
順利	上午九點	往吉里汶	開行
南卑尤士	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
日里	午十一點	往咪里 納閩 亞庇 龜叻 仙那備 蘇洛 三寶彥	實得力洋行
海雄	下午一點	往麻六甲	益泰安
慶生	下午一點	往麻六甲	捷豐號
萬智美	下午一點	往實叻班讓 望加麗 峇眼	瑞豐盛
福順生	下午二點	往麻六甲 麻坡	順局公司
棉那	下午三點	往峇株巴轄	和豐公司
堅打	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
閩芝	下午六點	往安南	通合號

○各貨行情一覽表

●港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老●烏椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十一元
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
白椒	二十四元五
本坡烏上	一十四元五
又 ●行	一十四元五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰干	九元九五
二號椰干	九元六五
三號椰干	八元二
叻坡硬荖粉上	五元一
又●粉上	五元
星坡硬荖粉上	五元一
又 白	五元
納閩荖粉上	五元
中 ●	十二元二五
幼 粉	十二元二五
幼 ●	十二元二五
花●乳 一號	四角八占
日●乳 一號	四角八占五
●花乳 二號	四角四占五
吧那●庄上	三角九占五
●花 三號	三角九占五
一號光片	四角六占五
二光片號	四角八占五
一號甘蜜赤鵝價	二十四元五
二號赤甘蜜●●	二十三元
三號赤甘蜜朋價	二十二元
●甘蜜行朋價	十六元五
又甘蜜土庫出	十六元五
廿二號粗花●每担	九元五
二十六號粗花●每担	十元●
四十四號幼花●每担	一十元五
本坡和豐●油小罐	二十七元
又 舊 ●庄	二十●元
本坡大撰土油每箱	七元五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元六
●標土油每箱	六元四五
虎標土油每箱	六元六
魚標七油每箱	六元七
玉帽●土油每箱	六五元角
龍標●土油每箱	六五六元占
●●十油每箱	六元七角
吉隆江沙	三角四占五
峇株白片每磅	三角一占五
坤甸●兒●冬上	十三元五
又 舊 箱	十三元
砂勝越兒●冬上	十一元七五
又 ● ●	十一元
巨港冬●兒上	十七元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三●

19

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性能和不傷無斷[illegible]之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 [illegible]濟丸 專治[illegible]毒入骨[illegible]痛[illegible]危[illegible]
各症藥到毒除患解限日愈好經[illegible]實彩世百發百中此藥無辛苦瀉墜之弊丸單[illegible]批明各症內外用藥逢醫妥善實愈每樽二元

解毒實效 [illegible]水 專[illegible]傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或腫走上走落返風[illegible]痛餘毒未消腫痛腐爛[illegible]醫不愈受毒而[illegible]染身[illegible]內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉 琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治爛疽瘰癧爛腳爛肉痔瘡外科各症止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 各毒[illegible]頭胎毒 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中西妙[illegible]製專治外科爛瘡惡毒大小瘡症損爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗 除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒[illegible]瘡癬爛痕癢諸般各症[illegible] 每大樽四角 小樽[illegible]角

天下無二 [illegible]藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當面好 每樽二角

防毒護身 不憂丸 身解百毒良藥 尚防護未來之毒初發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

平保保體 理濟丸 此丸上等藥料監製督部大藥衛生固本良藥包治舉步維艱 心腎不交藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足 每樽一元

外科良藥 化毒膠 如症學毒辛苦傷無各[illegible]年近日 本堂藥丸用芪苓龜鹿爲君臣入三十餘味配製煉成適原血身之弊老少強弱可服專治傳染立効如神 每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

◁新到大帮精製四喜香烟▷

南洋兄弟烟草有限公司[illegible]

罐庄 五拾枝

(馳)(名)(老)(牌)

色澤黃潤 氣味醇香 惟茲國貨 仰共提倡

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

皇帽標火水 市上之上等火水 用之燃極其光亮

獅標[illegible]車黑油 台車電車之用 此油用鐵裝性極用耐

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.
(Incorporated in Singapore.)

寰球餅乾有限公司

環球餅干有限公司之出世意即有價目平廉之餅干出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣目下本公司餅干價目雖甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負 諸君光顧之盛意 諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改良者仰直函指示則感德靡既矣

餅名	散裝每百斤價銀	
牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雜色餅	特別	平常十七元
嚼里餅	特別廿三元	平常十七元
必美餅	特別廿三元	平常十六元
荷士文餅	特別	平常十六元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼冉餅	特別廿八元	平常二十元
花冉餅	特別	平常十九元
嘉敏餅	特別	平常十四元
酥打餅	特別廿一元	平常十七元
鹹士文餅	特別廿一元	平常十五元

糖名	散裝每百斤價銀
大 薄荷氷洋糖	四十元
中小 粒色糖	一十四元

民國十一年十月五日

泰山保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善備有通事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎 此佈

The Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore.
電話 七五八號

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

先施

◀六週紀念▶

特別減價展期七天

▷由十月廿二日起至廿九日止◁

電話 1588

地址 大坡大馬路

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.

蘇靈那影戲

頭場 林中女神記 第四五兩幕
鬼子戲 二幕

二場 時事影片
兵兇戰危

此劇長五千尺英儷威爾斯亦有加入排演極寫戰爭之危險不可不觀

Gaiety Picture Palace

芭菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者本公司有牙池大電影戲院在亞呂末實得力畢芝香卿實得力之戲轉角戲園開演歐戲鄙人對[illegible]廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均[illegible]足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所擇價值低廉特將每晚皆所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演
請爲我妻 五幕
笑畫 二幕

二場九點半開演
林中女神記 第四五兩齣
無名英雄 五幕

英一千九百二十一年正月三號 小坡芭菓路牙池電影戲院啟

20

GILBEY'S INVALID PORTWINE.

▷基魯比氏强身紅酒◁

△注意▽

此為市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此
酒則為應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀
市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得
眞庄之基魯比氏强身紅酒此佈
英一千九百廿二年十一月七號
牙直利有限司公代理

北京中華土產公司辣椒油大贈品

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法加意研究創造之蔴辣椒素油在該地化驗註册自運銷南洋各埠以來頗蒙 各界嘉許該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且質品清潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之送禮有益衛生親朋且得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開口胃實人生無上之食品玆因本公司大批新貨已到在牛車水戲院街設總批發處籌備將次就緒先行交易擇期開幕零整批發價格克己並為特酬 顧主起見凡購辣椒油半斤者贈送白渣磨(草頭)菇壹袋多購者多贈以表歡迎(批發不在此例)玆將所辦他種大宗土貨詳列於後待客批發定價從廉

羊毛地毯 上海笠衫 毛巾胰皂 燒靑手杖 銅衣帽架
百姓銅牌 吉林參鬚 養神參糖 書籍玩物 電燈紗罩
玻璃絲屏 麝香磨(草頭)菇 大扁杏仁 陶器料器 各種靈藥

磨(草頭)菇為五味之祖中國葷素菜第一食品每袋大一角五占 小八 請嘗試方知言不謬也

本公司承造中西各式字號姓氏銅牌匾額價極克己定期不誤

油價列左
一斤庄 七角六分
半斤庄 三角八分
四兩庄 二角正

代售處
梁同福 先施公司 馬玉山
曹萬豐 采章

民國十一年十一月廿二日 牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啓

◆注意|注意|大注意|千載一時之良機|

並鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異為現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣為希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有斜線換印之舊多本所有各古幣之模式皆鑄印於書內取價相宜良機勿失好古家其盍歸乎來商界中如欲賞看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打魯街八號門牌或叻報館接洽為荷

Address:— J. Arloon
No. 8 Waterloo Street
Singapore.

民國十年九月十三日

聲明廣告

逕啟者此商標係為星洲李金賜火柴廠之所有用為貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日
李金賜火柴廠之狀師披露

Chan & Eber
Solicitors for Elkayes Match Factory.

◆倫敦總引雜誌廣告

是雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地
是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點
四 是雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Coy., Ltd,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行資本有美金五百萬元餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約總理實得力二十五號門牌倫敦本行辦理所則設在什克二十六號門牌坊安辦事所則設在坭士廿七號叠致顛西斯哥本行辦事所在虎門廿甲馬里街二二號並設支行則設在 孟末 架里吉礁 廣州 高渼磨 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參惹 班拿馬 北京 布偉拿地 仲光 舊金山 加多勞地 炎加利士 散爹阿哥 地羅波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 靑島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新為詢問本行便妥本行與世界各國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

oeirsMowroFinance
er of Spain
Porto Alegre
eircedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la-Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuab
Saneos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock

Bahia
Bayam
Buenos Aires
Caibargoh
Camaguey
Caracas
Caradenas
Caergo de Ab
Cienfuegos
Cruces
Genoa
Guantamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四厘半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟
英一千九百二十年六月一號

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號(即同德書報社街口)映相學識最精久為南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶能除煩解渴烟可辟瘴化痰生油足佐烹飪三者皆與吾人生活日用有密切關係爲不可以其近而忽之也本號茶烟生油向來講究極得社會信用遐邇馳名開創七十餘載暢消美洲南洋購買大幫固所願也零沽少許無不歡迎價取公開齊列如右

各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一百四十庄 八兩紅烟每箱沽 銀五十八元
朱廣蘭 細包五百六十庄 二兩紅烟每箱沽 銀五十九元
朱廣蘭 四兩二百八十包 生切都蘇烟每箱沽 六十五元
朱廣蘭 二兩五百六十包 生切都蘇烟每箱沽 六十五元
朱廣蘭 一兩六百包生切 都蘇烟每箱沽銀 三十一元半
朱和生 八兩一百四十包 紅烟每箱沽銀 三十五元正
朱和生 二兩五百六十包 紅烟每箱沽銀 三十七元正

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶胥每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油 每百觔 二頭 四頭 八頭 十
朱采安從化生油 時價 大頭 時價

本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓

朱有蘭茶菸生油金綫中國襪貨

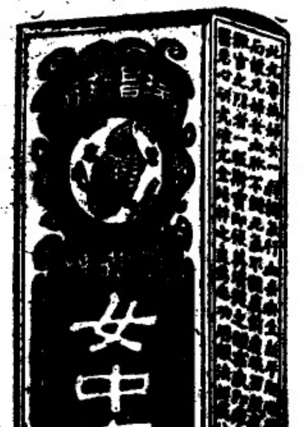
本號生烟各種名茶及自榨生油歷對自設廠督辦不惜工本務求精美故爆有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋潤之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有眞赤金線綠久不變色各庄土衛花襪新鮮綵畫鏡屏聯枝椅棹無不美備以供 諸君之求請將各茶烟價開列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十七員
六兩二百包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十八員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱二十六元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十七元
二兩百六十包本號龍涎銀針茶每箱十一員
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本嘜銀針古勞茶每箱十八元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元三角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱九元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱一十八元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十三元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每大元半
有蘭三金錢嘜自榨油每担照時價 注意勿誤
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十三元
新到揀手大蔴油十七元
各欵烟往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金綫
羅襪各庄眞金綫
兼有大帮三寶蘭水生油發行
新到省城金字肉油時價
蔴水生油時價
新創二頭蘭八三蘭自榨生油時價
電話第八百三十九號 啓
民國十一年八月初一日

鸚鵡老標經總理藥

夫軟弱之症皆由虧元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得其方藥者又無妙藥所以調相因除燥烈之品均無秘訣害世誤人誠非淺鮮者男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟靜和此老少需子之所由來也若先天不足後天虧損或以心慾過勞元神耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今本醫生特以栽泡製鸚鵡嘜育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品化學泊製性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功專治軟弱無能及一切虛弱等症最爲靈驗服之龍馬精神延年廣嗣無論皓首老人育年弱體連服一禮拜本元培厚活潑生機樂可待無論何種補品均未有此之功效眞發聾之靈丸補身之寶筏語云貫天地之化育易曰本充足以幹事惟此育亨賓自爲調予不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載遂以邁來人乃能道其詳

每打一十五元 批發特別克己



每瓶一元每打十元

批發價目格外克己

此丸功用不論孕婦妓婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服此丸於經期約五六日每早晚吞服一次每次吞服一粒用清茶水送下俱合不必嚼爛不可間歇不用戒口服後腹內略有些微痛乃藥氣運行去瘀生新耳服後如法吞服與下月經必有孕鄉身體康健精神暢適實科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血滯枯槁此丸可治一經血行不循常道此丸可治一經水紫黑此丸可治一經水淡紅此丸治一經水黃如米此丸可治一經水寒凝或塊此丸可治一經水熱結成塊此丸可治一經絡或痛或後熱此經丸行時腹內脹痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱此丸可治一白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時漏瀝一利此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一經孕沾寒沾冷時常吞服此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一屢經後不育熱入血室此丸可治一胎動不安非有大痛五月以前此丸可治（每瓶一元）（每打十元）

鸚鵡牌補肺止咳丸

此丸乃西醫新考訂之最新藥品靈能與肺臟相宜凡肺兼患咳嗽喘重一切肺病服之立能止咳化痰潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服之亦無傷每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰去咳自止且肺自出而呼吸自匀若能時常服之則免肺受一切之傷可保無恙之患肺若患其身自強助肺呼吸之止咳藥也至於肺病者請注意

總發行香港永樂街瑞昌西藥行
總代理 石叻大坡棋羅 會豐商店

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assuiance Corporation, Limited

◀石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須惠華人中國人之保險公司故本公司之設完全股專

水險並保火險兼各種損失賠款則快捷按公道價值低廉

使僑胞財產永爲保障回息保險爲僑商業中不無少補耳倘蒙光顧一律歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席
董事 林秉順 殷雪村 王順池 林山與 余滌林
署任總理 哈廬士
司理 柯守智
仝披露

民國十年十一月廿三號

衛安公司
西藥行
叻埠

遷往松栢街門牌七號

朱中興 救時普濟水

意 買朱中興救時普濟水者提防假冒

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治[illegible]萬應之靈藥近來銷流尤爲普遍凡埠市鎮村鄉外洋各埠中國人士莫不稱於信用更以爲隨時不可少之護身寶丹也此證明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急痧症　時症疫疾　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　蟲蟲氣蠱　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭痛身熱　新久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遇身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　無名腫毒　行路暈浪　不服水土　[illegible]

以上各症皆經驗男女小兒孕婦皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也
近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥欺售以圖射利害人誤世喪盡天良
況水係爲救急之藥危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比卽如時症疫核
絞腸抽筋嘔瀉肚痛急痧等症倘誤服僞藥恐生命將不保也凡購藥者可不愼哉
本[illegible]人有鑒於此特托石叻松栢街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是外中[illegible]救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

相宜　大帮　執到　批發　價格

五洲 自來血 海波藥 補腦汁 保肺藥

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

立止肚痛痾嘔抽筋散

此丸乃家藏秘方屢獲奇效之良藥本主人年登八十[illegible]健康恒蒙孝子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺精之患能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡爲強種固腎之經驗靈藥也

救急同生堂　藥服五分[illegible]

女寶丹

凡服此女寶丹以經期爲準早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日晏見腹中微痛似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未淸下月依期照法再吞一服務行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用晚淸茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中爲種子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食蘿蔔白酸檳

總代理　星架坡　松栢街　衛安公司

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未淸
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

金麒麟馬記　保產安胎　調經種子

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血固精益髓之奇效凡患貧血萎黃之症頭昏眼花筋骨乏力之服便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力真不可治　▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋十二元　每打洋二十元

凡服自來血後加吃加服本藥房之補庶丸一粒加之體時運動則壯筋骨力能全身體尤有特殊之奇效倘若貧血虛弱之人常服此丸則氣力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有滌除淨盡之效

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所　上海　大馬路五洲大藥房

將軍牌 良丹

良丹係上海五洲大藥房出品處方良藥完全國貨清香適口化食消痰與衆不同凡頭暈腹痛受暑感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名　價目[illegible]

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

會豐商店經理